

## Proyecto de ley para ampliar el periodo de escolaridad obligatoria hasta los 14 años

Convocatoria de elecciones para las Diputaciones y procuradores por los Municipios

El ministro de Industria informa al Gobierno de su visita al Polo de Promoción de Burgos

Madrid.—Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros celebrada el día 21 de Febrero de 1964, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Decreto por el que se nombra gobernador general de la Región Ecuatorial a don Pedro Latorre Alcubierre.

Decreto por el que se prorroga la vigencia del 1.329/1962 de 14 de Junio, que autorizó a los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura para concertar directamente, por carácter de urgencia, el estudio de proyectos de obras.

## Fracasa un atentado contra el primer ministro de Turquía

El agresor, un obrero de temperamento colérico dice que quería vengar a Menderes



Ankara.—A las 11,50 (hora local) se ha cometido un atentado contra la vida del primer ministro turco Ismet Inonu, quien ha salido indemne del mismo.

Inonu salió del edificio de la presidencia del Gobierno y cuando se disponía a subir a su automóvil se escuchó un disparo, seguido de otros dos. El automóvil partió velozmente del lugar del atentado llevando en su interior al primer ministro.

La multitud que presenció el atentado quiso linchar al agresor pero las fuerzas del orden consiguieron evitarlo.

El detenido es Mesut Sunay, oficial electricista, de 32 años, residente en Kayseri.

Ante la policía, Sunay, que usa grandes bigotes, afirmó que deseaba matar a Inonu en venganza por la ejecución del ex-primer ministro Menderes.

**HABIA PREMEDITADO SU ATENTADO**

Ankara.— Mesut Sunay, el autor del intento de asesinato contra Ismet Inonu, había premeditado su atentado. Se ha sabido que había solicitado una audiencia del presidente del Consejo para hoy viernes, pero el secretario de Inonu le había rogado que volviera mañana, ya que el programa de trabajo del primer ministro estaba sobrecargado.

Ismet Inonu ha declarado a este respecto que indudablemente hubiera recibido en su despacho a Mesut Sunay si hubiera sido informado de que un obrero deseaba verle: "Sunay —ha manifestado el presidente del Consejo— hubiera llevado a cabo en este caso su sombrío propósito".

También han sido interrogados los obreros de la fábrica donde trabajaba Mesut Sunay, en Kayseri. Todos ellos han coincidido en que se trata de un individuo de muy mal carácter y de temperamento colérico. La mujer y los cuatro hijos de Sunay están bajo vigilancia.

## Jura su cargo el nuevo ministro del Ejército general Menéndez Tolosa

Se lo tomó el ministro de Justicia a presencia de S. E. el Jefe del Estado "El Congreso internacional de niños" en Valencia

Madrid.— A las cinco de la tarde se celebró en el palacio de El Pardo la ceremonia de la jura del cargo del ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa.

Tomó el juramento el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino y la ceremonia se celebró en presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco que estaba acompañado de los jefes de las Casas civil y militar.—Cifra.

**UTILIZACION DEL TEMA "XXV AÑOS DE PAZ"**

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Información y Turismo sobre utilización comercial del tema "XXV años de paz española", en cuya parte dispositiva dice:

"Todas las empresas y particulares domiciliados en España que proyectan la explotación comercial del tema "XXV años de paz española", mediante la realización de exposiciones, publicaciones, grabaciones o cualquier otro medio de difusión pública, deberán solicitar de la Comisión General de la Conmemoración, autorización para la ejecución de sus proyectos."

**CONGRESO INFANTIL**

Valencia.— En el Ayuntamiento se ha celebrado la apertura del "II Congreso Internacional de Niños" al que asisten muchachos procedentes de diversas provincias españolas, así como de diferentes puntos de Estados Unidos, Argentina, Paraguay y Francia, Alemania y Dinamarca.

(Pasa a quinta página)

## Fabiola y Balduino regresan de Oriente



Por vía aérea han regresado a Bruselas los Soberanos belgas tras su viaje por Extremo Oriente y su peregrinación a Tierra Santa. Fueron recibidos en el aeropuerto por los Príncipes de Lieja. Gobierno, Nuncio Apostólico y embajadores de los países que han visitado. Los Reyes saludaron a la muchedumbre que fue a recibirlos al aeropuerto. — (Foto Fiel)

## Ayer llegó a Burgos el gerente del "Polo" de Promoción Industrial don José Fortuny y Oñós

Hoy se hará cargo de sus funciones Vizcaya ha hecho una oferta concreta al Ayuntamiento de nuestra ciudad para instalación de industrias



DON JOSE DE FORTUNY OÑÓS

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el gerente del Polo de Promoción Industrial de Burgos, don José Fortuny Oñós, joven y destacada personalidad, que días antes tomó posesión de su cargo en el despacho del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno.

El señor Fortuny, que se hallaba destinado en Palma de Mallorca, ha dejado allí a su esposa y a sus cuatro hijos para apresurar la toma de contacto con las autoridades y Corporaciones burgalesas a fin de iniciar cuanto antes los trabajos urgentes que hagan cristalizar en realidad la creación de un potente núcleo industrial en Burgos, como foco irradiador, en el Norte de la Meseta y dentro del Plan nacional de Desarrollo Económico y Social de España.

El señor Fortuny llegó a Burgos en el autobús de la mañana de «Continental Auto» y se dirigió directamente al Gobierno Civil.

Hoy, a las doce, ante una representación de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, se hará cargo el señor Fortuny de sus funciones como gerente del Polo de Promoción Industrial.

**VIZCAYA HACE UNA OFERTA CONCRETA**

Según nuestras noticias, Vizcaya ha hecho una oferta en concreto al Ayuntamiento de la capital de la provincia de Burgos, con el fin de que en breve plazo puedan ultimarse los

acuerdos de instalación de industrias en el término municipal de Burgos.

Fruto de las primeras gestiones hechas por el teniente de alcalde del Ayuntamiento bilbaíno, señor Lasera, que se trasladó inmediatamente a Burgos y como consecuencia de las ulteriores deliberaciones, sabemos que se ha proyectado un sistema de convenio o concierto en el que, por el lado bilbaíno, forman parte su Ayuntamiento, dos entidades bancarias vizcainas y, al parecer, una representación de la industria bilbaína.

Se trata de obtener del Ayuntamiento de Burgos su conformidad a que, mediante la cesión de terrenos del polígono de Villalonquejar, Vizcaya haría cuanto antes los trabajos de urbanización, preparando así la infraestructura para el montaje de industrias.

De momento no se ha dado ninguna confirmación oficial u oficiosa a nuestra Ayuntamiento. Los capitulares guardan absoluto sigilo y solo se sabe que, en breve plazo, habrá de tomar la Corporación municipal un acuerdo al respecto ya que, por lo visto, Vizcaya urge que se conteste a su propuesta y, de otro lado, se echa encima la primera fecha tope para solicitud de beneficios a tenor del Decreto que desarrolla el Polo de Promoción de Burgos.

Los servicios técnicos municipales trabajan a pleno ritmo en la ultimación de planes.

**OTRAS NOTICIAS**

Cien mil metros cuadrados de terreno le interesa disponer en Burgos a una empresa de Vizcaya que —si no surgen obstáculos— estaría dispuesta a montar una factoría de altos vuelos que daría colocación a quinientos operarios.

Se espera que el lunes venga a nuestra ciudad un representante de esa empresa.

También se anuncia —de fuente generalmente bien informada— que cierta firma industrial francesa ha visto con sumo interés el anuncio de la ubicación en Burgos de un Polo de Promoción Industrial. En este sentido una comisión ha visitado ya la Alcaldía exponiendo el propósito de dicha sociedad cuyo deseo es poder contribuir al desarrollo industrial nacional en Burgos.

## Compromiso matrimonial del Príncipe Yoshi del Japón

Tokio.—El Príncipe Yoshi, de 28 años, hijo del Emperador Hiro Hito del Japón, ha entablado relaciones formales con la joven Hanako Tsugaru, hija de Takeshi Usami, jefe de la Casa civil del emperador japonés.

Ha añadido que se espera que los padres de la novia reciban pronto una petición oficial referente al compromiso nupcial, después de lo cual la boda tendría lugar probablemente antes del fin de este año.

## El Rey Pablo de Grecia ha sufrido una delicada intervención quirúrgica

Cuatro horas y media duró la operación tras la que el Soberano quedó "extremadamente agotado"

El último parte dice que su estado es satisfactorio



"El pueblo griego sigue con cálida simpatía el proceso de la enfermedad del Rey Pablo y le desea de todo corazón un completo restablecimiento."—Efe.

**PARTE FACULTATIVO**

Atenas.— El palacio real ha hecho público un parte facultativo sobre el estado de salud del Rey Pablo I.

"El estado post-operatorio de Su Majestad el Rey es satisfactorio. La temperatura y el pulso son normales."

El parte está firmado por el doctor Alexandre Manos, que ha operado al Rey y por otros cuatro médicos y cirujanos.—Efe.

## El presidente de Costa Rica mediará entre Panamá y Estados Unidos

Han sido liberados los pescadores cubanos apresados por EE. UU.

Panamá.— El Gobierno de Panamá ha aceptado el ofrecimiento de mediación del presidente de Costa Rica, Francisco Orlich, con objeto de hallar una solución al conflicto que enfrenta a Panamá y Estados Unidos.

**LOPEZ MATEOS, EN LOS ANGELES**

Los Angeles (California, Estados Unidos).— Una salva de 21 cañonazos ha señalado la llegada del presidente Adolfo López Mateos de Méjico, al aeropuerto internacional de esta ciudad, donde ha sido recibido con un efusivo abrazo por parte del presidente Johnson.

**DISCURSO DE JOHNSON**

Los Angeles.— "Es posible que a veces no estemos de acuerdo con nuestros mejores amigos por lo que respecta a las tácticas del momento, pero contamos unidos en nuestro compromiso de luchar por la libertad. Aquí en América del Norte hablamos el inglés, el español y el francés y todos estos idiomas son idiomas de la libertad", ha declarado el presidente Johnson en Los Angeles.

El presidente ha pronunciado un discurso en la Universidad de California del Sur, donde ha sido recibido en unión del presidente mejicano López Mateos, doctor "honoris causa", DEVOLUCION DE PESCADORES

La Habana.— A bordo de sus barcos han regresado hoy a La Habana los 29 pescadores cubanos cuyos cuatro barcos fueron apresados frente a las costas norteamericanas por penetración ilegal en aguas territoriales norteamericanas.

Los patrones de estos buques habían sido condenados a seis meses de prisión y unas treinta mil pesetas de multa pero el tribunal resolvió que serían puestos en libertad una vez que la multa hubiera sido abonada. Los veintinueve pescadores fueron absueltos.

Atenas.— El Rey Pablo de Grecia ha sido felizmente sometido a una operación por padecer úlcera de estómago, han anunciado sus médicos.

El parte facultativo califica la operación, de cuatro horas y media de duración, como "seria" y fuentes fidedignas declaran que el Rey está "extremadamente agotado".

La operación fue practicada en la residencia real de Tatoi, al Norte de Atenas, y la familia regia permaneció esperando el resultado en la biblioteca.

El primer ministro George Papandreu canceló sus compromisos para estar atento, pero, lo mismo que otros ciudadanos griegos, no tuvo noticias de la marcha de la operación hasta que ésta concluyó felizmente.

En parte facultativo aparece firmado por tres médicos griegos y dos especialistas ingleses.

En Tatoi se hallaban reunidos, la Reina Federica, el Príncipe heredero Constantino, la Princesa Irene, la Princesa Sofía y su marido Don Juan Carlos, y la Reina de Rumania, y la Reina Elena de Grecia, hermana del Rey Pablo.

Los atenienses en gran número acudieron esta tarde al palacio real para firmar las listas allí expuestas, para testimoniar su simpatía y sus buenos deseos.

El Rey Pablo se ha dicho que sufre "estrechamiento de piloro" a consecuencia de su vieja úlcera de estómago.

**DECLARACION DE PAPAN- DREU, PREVIA A LA OPERACION**

Atenas.— El primer ministro, Papandreu, en una declaración especial, previa a la operación, había manifestado:

## FIGURAS DE ACTUALIDAD



Nuestro Ilustre paisano y amigo, el excelentísimo señor don Julio Rico de Sanz, que recientemente ha sido nombrado gobernador civil de Zamora (Foto Archivo)

## El Concilio Ecuménico hará "una importante declaración sobre libertad religiosa antes de ser clausurado"

Así lo predicó el Cardenal-arzobispo de Boston

Nueva York.— El Cardenal Richard Cushing, arzobispo de Boston, ha predicho que, según informes confidenciales, el Concilio Ecuménico "hará una importante declaración sobre libertad religiosa antes de clausurarse", y ha rogado a Dios para que tal predicción no resulte fallida "pues en las universidades, en las organizaciones nacionales e internacionales, en las comunidades cristianas y paganas, en la prensa y en todas partes, se espera con ansiedad y expectación la opinión de la Iglesia Católica sobre la libertad religiosa y nuestras relaciones con el pueblo judío."

El Cardenal ha hecho esta manifestación en un discurso pronunciado ayer al final del banquete anual de confraternidad celebrado en Nueva York por la "Conferencia nacional de cristianos y judíos" y ha añadido que la "Iglesia no olvida que el pueblo judío salió la Santísima Virgen María y, considerado desde un punto de vista carnal, su divino Hijo, Jesucristo y también los Apóstoles, pilares fundamentales de la Santa Sede".—Efe.

Postal

Una publicación muy oportuna

Por fortuna, cada vez se hace más honda la vibración burgalesa en derredor de las trascendentales empresas que la ciudad ha de afrontar ante la trascendental realidad del Polo de Promoción Industrial...

Puede decirse que estamos en vísperas de grandes y muy gratas novedades, como fácilmente se colige de todos y cada uno de los testimonios que Burgos ofrece al respecto...

Mas si esto no bastara para dar fe del clima excepcional que vive nuestra ciudad ante esa magna empresa, tenemos, además, no pocos botones de nuestra, otros elementos de juicio acreditativos de la forma en que las Corporaciones y entidades locales se disponen a actuar...

Queremos hoy subrayar, en este orden de cosas, la acertada actuación de la Cámara de Comercio que, con un recto sentido de su responsabilidad, aparte de abrir una oficina de información relacionada con el Polo de Promoción...

En suma, que la Cámara de Comercio está a la altura de las circunstancias en esta hora memorable, como lo demuestra cuanto queda consignado y, de modo especial lo acredita en esa nueva publicación a que nos referimos y que, sobre todo, resulta exactamente oportuna, muy BURGENSE oportuna.

De los Centros oficiales

INFORMACION MILITAR

RECOMPENSAS.— Se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al comandante de Infantería don José González del Yerro y Vilcota, del Tercio Sarracino Alejandro de Farnesio, I de la Legión.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

PERCIBO DE CANTIDADES EN LA VENTA DE VIVIENDAS.— El B. O. E. de 12 de Enero de 1963, publicó el Decreto del día 3 sobre publicidad de viviendas de protección estatal antes de su calificación definitiva y percepción de cantidades a cuenta.

La frecuente denuncia de irregularidades cometidas por parte de muchos promotores, aconseja dar publicidad a las normas de tal Decreto, que son, resumidas, las siguientes:

1.—Para que el promotor perciba cantidades a cuenta antes de la calificación definitiva, deberá estar autorizado por esta Delegación, la cual visará obligatoriamente y gratuitamente el contrato de venta.

2.—Nunca puede autorizarse la percepción de cantidades a cuenta por contrato de arrendamiento.

3.—Para que se autorice el percibo a cuenta de anticipos, los cuales habrán de dedicarse a la construcción de las viviendas y ser depositados en establecimiento bancario o Caja de Ahorros, a disposición del promotor, deberá éste acreditar la propiedad libre de cargas del solar, y ofrecer aval o seguro garantizando su devolución para el supuesto de no llegar a calificar definitivamente la obra.

En beneficio de los adquirentes de viviendas de protección estatal, se señala la conveniencia de que exijan el cumplimiento de las precedentes normas, denunciando ante esta Delegación cuantas infracciones conozcan, las cuales califica el Decreto mencionado, como de faltas muy graves.

mas, denunciando ante esta Delegación cuantas infracciones conozcan, las cuales califica el Decreto mencionado, como de faltas muy graves.

DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

Convocatoria de un curso de "cableadores de electrónica", para individuos civiles.—La Asociación nacional de Invalidos civiles, en nombre del Patronato de protección al trabajo, anuncia la celebración, en el Centro de formación profesional "Nuestra Señora del Carmen", que aquella tiene organizado en Madrid, de un curso de cableadores de electrónica, a partir del próximo mes de Abril de cuatro meses de duración.

Podrán tomar parte en él todos los afiliados a la Asociación, cuya edad oscile entre los 18 y 35 años con la suficiente aptitud en sus extremidades superiores. Las solicitudes se dirigirán, antes del día 3 de Marzo, a la Delegación provincial de la Asociación, Puelba número 21-1, en el modelo de instancia que se facilitará.

HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL

JUNTA GENERAL.—Mañana esta Hermandad celebrará junta general con arreglo al siguiente programa de actos:

A las doce de la mañana y en la iglesia de San Gil, misa con responso, que se aplicará por el eterno descanso de los Caidos de la División en el frente ruso y por los miembros de la Hermandad fallecidos.

A la una de la tarde junta general en la que habrán de tomarse interesantes acuerdos para la marcha de la Hermandad. A las dos de la tarde, comida de Hermandad para los miembros de la misma.

EL SEÑOR DON GREGORIO NEBREA ALAMEDA Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su apenada esposa, doña Eugenia Núñez Aragón; hermanos políticos, don Justo, don Jesús y don Martín Núñez Aragón; don Fortunato Nebrea, doña Marcelina Gil y doña Sinfiorana Núñez; sobrinos, primos, don Manuel Nebrea y hermanos y demás familia Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la misa de cuerpo presente, que se celebrará en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA. HOY, SABADO, a las DIEZ MENOS CUARTO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que las quedarán profundamente agradecidos. Vivia: Alonso de Cartagena, 2. Burgos, 22 de Febrero de 1964. "La Misericordia". Gran Funeraria.

Muchos árboles del paseo del Empeinado están enfermos

Esta es la principal razón de sus derribos

El motivo por el cual va a ser derribado parte del arbolado del paseo del Empeinado responde no sólo al proyecto que se accaricia en orden al ornato y embellecimiento de ese paraje, sino a la necesidad de sustituir los árboles excesivamente añosos y enfermos, por plantones de nueva savia y de una nueva especie, acorde con el carácter del referido paseo.

Tal declaración la hizo ayer un concejal a nuestro informador en su habitual visita al Ayuntamiento, después de haber contrastado los hechos en un recorrido personal al paseo del Empeinado y confirmado el informe técnico que sirvió de base al reciente acuerdo municipal de embellecer aquel paseo.

Adjudicación de las obras de pavimentación de la «Barriada Yllera»

En la mañana de ayer y a presencia del alcalde, señor Martín-Cobos a quien acompañaban el secretario señor Benavides y el sujeto de Sección y jefe de Negociado municipal de Contrataciones, señor Sánchez tuvo lugar el acto de apertura de pliegos y adjudicación de la subasta que convocó el Ayuntamiento para ejecución de obras de pavimentación de la calle central y accesos de la Barriada "Manuel Yllera", con un tipo de licitación de pesetas 648.223,50.

Se habían presentado dos pliegos: uno la escribía don Manuel Carqués Castillejo, que se comprometió a ejecutar las obras en 848.000 pesetas y el otro pliego lo presentaba don Abraham de las Heras de la Cal, que se ofrece a realizar dichos trabajos en la cantidad de 948.223,50 pesetas, es decir, en el mismo tipo de licitación. Por ser más baja la propuesta, se adjudicó provisionalmente la subasta a don Manuel Carqués Castillejo.

Concierto de la Sinfónica «Ademar», en el Club Universitario

Ayer tarde, se celebró en los locales del Club Universitario, la primera audición musical a cargo de la Orquesta Sinfónica "Ademar", cuyos intérpretes dieron al numeroso auditorio que llenaba el salón de esta Sociedad, un alarde de técnica musical y una perfecta comprensión con la música clásica.

A través de este magnífico concierto, las obras de A. Corelli, G. F. Handel, W. A. Mozart, F. Schubert, Wieniawski, dieron al auditorio perfecto sentimiento de una interpretación con sincronización de movimientos, armonía y una ejecución perfecta que denotan su gran preparación lírica.

Un gran éxito de la Orquesta "Ademar", que bajo los auspicios de los Hermanos Maristas, ha fundado en la juventud burgalesa las mejores inquietudes para este sentir de la juventud que ama el arte.

EL SEÑOR D. Félix Lucendo García (Teniente de la Guardia civil) que falleció el 23 de Febrero de 1963 Q. E. P. D. Las hijas y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de las misas. Burgos, 22 de Febrero de 1964.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Félix Javier Martín y León, Marta Rosa Pérez y Rodríguez, Ana Isabel Martín y Alcalde, María Antonia Salnz y Cuevas, Mercedes Manrique y Pinedo, María Gómez y Pilar, Javier de Foronda y Yagüero, Francisco Javier González y Manso y Sergio Corral y Aragón. Matrimonios: Don Jaime Iglesias y Solas con doña Albina Río y Angulo, el día 24, a la una, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Angel Martín y Moro con doña Ascensión Fernández e Ibeas, hoy, a las doce, en La Anunciación; y don Fernando Gómez y Blasa con doña Ana María Ruiz y Calleja, hoy, a la una y media, en San Julián, San Pedro y San Felices. Defunciones: Luisa Gutiérrez y Recio, de Rebolledo Traspesa, 78 años, San Miguel 7; María Teresa Sánchez y Vegas, de Burgos, 5 meses, San Polo 16; Oscar Miguel Sanllorente y Mamolar, de Burgos, 31 días, Clínica 18 de Julio.

TRANSISTORES COMERCIAL VELO MOTO

Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado. GRATITUD.— Los hijos y demás familia de don Marcialo Sáiz de la Fuente expresan su más profunda gratitud a cuantas personas les han testimoniado su pésame, con motivo de la desgracia que les aflige o asistieron al entierro y honras fúnebres celebradas por el eterno descanso del alma del finado.

Coches sin conductor GARAJE TURISMO

LETRAS DE LUTO.— A los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, ha dejado de existir don Gregorio Nebrea Alameda. Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra sentida condolencia su apenada esposa, doña Eugenia Núñez Aragón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos.

COMPRAS VENTA DE AUTOMOVILES GARAJE ORLY TERCERA PLANTA

INSTALACIONES ELECTRICAS.— El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Jefatura de Obras Públicas de Burgos otorgando a "Iberduero, S. A." la concesión de una línea eléctrica de transporte entre las subestaciones de Villablilla y Burgos. Las obras, que importan 2.407.823,10 más 72.287 por las que hay que realizarse en terrenos de dominio público, deberán dar comienzo en el plazo de un mes y quedar terminadas en tres meses.

APROVECHAMIENTO DE AGUA.— Por la Junta administrativa de Quintana Martín Galdineza, ha sido solicitada la concesión de un aprovechamiento

Nuestro nuevo teléfono es el 7148

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Presa, Villalón, 10.

ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS Siempre primeras marcas Plazos y contados COMERCIAL VELO MOTO

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 210 y con 50 pesetas todos los números terminados en 10.

Guía del radioyente Radio Castilla

MATINAL.— 9.00. Apertura. Lectura de programas. Bachillerato radiofónico. (Curso primario). 10.00. Página mañanera. 10.30. Tiempo de vals. 11.00. Al compás del trabajo. 12.00. Angelus. 12.03. Escenario de la canción. 12.30. Todo para los chicos. SOBREMESA.— 13.00. Discomanía, por Raúl Matas. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Nuevo Burgos 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con Al Calo y sus guitarras. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50. Amigos del automóvil. 15.00. Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Aquellos tiempos del cuplé. 16.30. Bachillerato radiofónico. (Curso secundario). TARDE.— 17.30. La marca del Coyote. 18.00. Programa en cadena: La patata toca el timbre. 18.15. Músicos célebres: Boccherini. 18.45. Comentarios al Evangelio, por un R. P. Jesús. 19.00. Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30. La hora de la zarzuela: "La Gran Vía", de Chueca. NOCHE.— 20.00. "El criminal nunca gana", de A. y D. Baylos. 20.30. Programa en cadena: Historia de España. 21.00. Pista de baile. 21.30. Programa en cadena: Peter Gay. 21.45. "Sucederá mañana". (Emisión deportiva). 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Programa en cadena: El Mundo del cine. Bringe con Fundador. Fin de fiesta. 1.00. Cierre.

Radio Popular 9.55. Apertura. PRIMER PROGRAMA.— 10.00. Primeros compases. 10.10. Información meteorológica de primera hora. 10.15. Buenos días, Burgos, 10.20. La rosa de los

Penúltima jornada de cine documental alemán en la Caja de Ahorros del Circulo Católico

Con la presentación, ayer, de cinco escogidos documentales. Alemania ha dicho a través de sus imágenes que su cine es ventanal abierto tanto a la técnica de la moderna producción como a la bella forma de su contenido, constituyendo ambos factores el resultado de la prosperidad de su cinematografía en lo que al extremo documental se refiere.

«Transformación de una ciudad», el primer documental presentado, nos muestra la vida cotidiana de una ciudad en sus múltiples aspectos de trabajo, cultura, urbanización, etc., en una magistral producción del cine corto. Con una gran semejanza al anterior «Volksburgen» da a conocer el esfuerzo humano en la creación de una ciudad al amparo de la firma industrial de construcción de coches «Volkswagens», en la que trabajan el 40 por 100 de la población. En un lugar donde hace veinte años únicamente existían pequeños municipios, se ha levantado hoy una gran ciudad en la que se dan cita en la concepción más moderna el confort, la cultura y el deporte. En «La Iglesia en una ciudad dividida», la cámara, con un realismo patético, nos muestra primeramente la división de la Iglesia (en lo que a su apostolado territorial se refiere), originada por el levantamiento del «muro de la vergüenza». Los esfuerzos del Gobierno de la Alemania comunista por destruir lo que es inherente al espíritu humano: su creencia en Dios y en una vida sobrenatural, se hace patente en escenas que la pantalla recoge en imágenes actuales y retrospectivas de una realidad aplastante que hace sobrecogerse el corazón.

El cuarto documental «Agua preciosa» nos da a conocer el proceso de la depuración del agua del Rhin para hacerla potable, en un gran esfuerzo de la ciencia. El último de los proyectados en la pantalla del salón de la Caja es una expresión exacta del trabajo portuario para la puesta en marcha de un buque mixto, desde la carga de la mercancía que ha de transportar hasta el acondicionamiento del mismo para acoger al pasajero.

Hubo variedad y amenidad en todos los documentales proyectados. Rica variedad en los temas que fascinan por la continuidad y ritmo que constituyen, junto con los demás elementos técnicos básicos del montaje, la combinación del film científico, de investigación, didáctico o el puramente informativo. La cámara cinematográfica se mueve con exactitud y medida en planos de matemática composición que condensan de forma sólida el lenguaje de la imagen que deja una huella sugestiva en el ánimo del espectador.

Hoy, última proyección dentro de este ciclo de actos culturales dedicados a Alemania.

SI NECESITA usted notas de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, tarjeta de citas y bajas o comprar cupones acuda al cartero, ese amigo a todos que le atenderá con molestias en los casos de ninguna género.

SEGUNDO PROGRAMA.— 15.00. Índice del programa. 15.01. Un ángel en la antena. 15.30. Mensaje en alta fidelidad. 15.45. Felices los tenga usted, II. 16.15. El Mundo gira. 16.30. Club de amigos. 18.00. Sala de conciertos: Segundo concurso "Tú y la música", del Ministerio de Educación Nacional. Primer concierto: "Sinfonía fantástica", de Berlioz.

TERCER PROGRAMA.— 19.25. Índice del programa. 19.30. Teatro lírico: "Molinos de viento", de Pablo Luna. 20.15. A su gusto, señora. 20.30. El Santo Rosario en familia. 20.50. Lecturas bíblicas. 21.00. El sabor del tiempo. 21.30. Desde la Quinta Avenida. 21.30. Ritmo alegre. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20. Música de España. 22.30. Noticias. Boletín informativo de noche. 22.45. Al compás del tiempo. 23.00. De cara a la jornada. 23.15. Fin de semana musical. 0.00. La danza de las horas. 0.02. Palabras para el silencio. 0.05. Cierre de la estación.

Con la ayuda económica y colaboración de usted como socio protector del Montepío Nacional del Servicio Doméstico proteja a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez.

PLANES DE MEJORAS TERRITORIALES EN BARBADILLO DEL MERCADO CUCHO Y BUSTO DE TREVIÑO

El «Boletín Oficial del Estado» publica dos Ordenes del Ministerio de Agricultura aprobando la primera parte de los planes de mejoras territoriales y obras en las zonas de concentración parcelaria en Cucho y Busto de Treviño y Barbadiño del Mercado.

En cuanto a Cucho y Busto de Treviño dicha aprobación afecta a la red de caminos y para Barbadiño del Mercado comprende la transformación en regadío de las vegas del río Pedro y río Arlanza, red de caminos principales y red de saneamiento.

En el primer caso, las obras habrán de estar concluidas el 1.º de Enero de 1966 y para las otras se señala el plazo límite siguiente: 1.º de Marzo de 1967 las de regadío y 1.º de Marzo de 1968 las demás.

Calificación moral de espectáculos COLISEO.— "Maciste el coloso" (2) y "La casa de los siete halcones" (2). AVENIDA.— "Los Tarrantes" (3). CALATRAVAS.— "La ley de la fuerza" (s. c.). CORDON.— "La tentación vive arriba" (s. c.). GRAN TEATRO.— "Página en blanco" (3 R). ASTORIA.— "Impulso criminal" (3 R) y "Ladrón el ladrón ella" (s. c.). REX.— "La guerra empieza en Cuba" (3) y "Retorno al pasado" (3R). GOYA.— "Cautivos de la venganza" (3). CONSULADO.— "La Revoltosa" (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3 R. mayores de 18 años con "reparos" y 4. gravemente peliagrosa.

BURGOS HACE 30 AÑOS DEL DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 22 de Febrero de 1934

EN la sesión del Ayuntamiento se facultó a la Comisión de Gobierno para que organice los festejos de las próximas ferias de San Pedro. Un concejal rogó que en verano se organice festejos que sirvan de atracción de forasteros y el alcalde contestó a esto diciendo que lo que hace falta explotar es el turismo, verdadero filón sin explotar, aunque afortunadamente es grande el número de turistas.

HA tomado posesión de su cargo de inspector provincial veterinario don Alfredo Delgado Calvete.

LAS temperaturas extremas fueron de 16,4 grados y un grado bajo cero.

VIDA RELIGIOSA

Santoral SANTOS DE HOY

La Cátedra de San Pedro en Antioquia. Ss.: Abilio, Maximiano, obs.; Margarita de Cortona. Misa, con rito de segunda clase y color blanco, de la Cátedra de San Pedro en Antioquia. Oración de San Pablo unida a la de San Pedro; segunda oración del Sábado de Temporales Gloria, Credo, prefacio de Apóstoles.

SANTOS DE MANANA

Domínica II de Cuaresma. Ss. Pedro Damiano, cfr., Félix, ob., Florencio, cfr., Lázaro, m., Romana, Leonora, vgs.

Misa, con rito de primera clase y color morado, de la Domínica II de Cuaresma, segunda oración Et famulos.

Cultos

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Fiesta del Santo titular. A las 11,30, misa solemne con asistencia del excelentísimo Sr. Obispo vicario capitular, S. V. D. Mansilla y de la Universidad de Curas párrocos y coadjutores. Predicará el patericario del Santo D. Isidro Díaz, canónigo de la S. I. Catedral.

A continuación se hará la exposición del Santísimo que quedará expuesto hasta la función de la tarde que dará comienzo a las siete y media y terminará con la procesión del Santísimo por el interior del templo, bendición y reserva.

Día 24: A las once y media solemne funeral por los feligreses fallecidos, predicando el mismo orador del día anterior.

SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES.—Fiesta del Santo titular. A las once y media misa solemne con asistencia de la Universidad de Curas párrocos y coadjutores. Predicará el rector del Seminario Mayor D. José Ruiz.

Al final se hará la exposición del Santísimo que quedará expuesto hasta la función de la tarde que dará comienzo a las ocho, con asistencia del Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V. D. Mansilla quien actuará de pontifical en la procesión, bendición y reserva.

Día 24: Solemne funeral a las once por los feligreses fallecidos, predicando el mismo orador sagrado.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.—Función de Santa Rita. Hoy, a las ocho, misa, y por la tarde, a las seis función eucarística con los ejercicios de piedad acostumbrados y Salva cantada.

AFOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de La Merced se celebrarán mañana, domingo, D. m., las acostumbradas juntas de caballeros y señoras caladoras, conforme lo establecido en los estatutos del Apostolado de la Oración, a la una de la tarde los caballeros y a las cinco y media las señoras, respectivamente.

El R. P. Director invita a todos los señores consiliarios a que acudan a dicha junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazón.

«Cine Club-7»

El domingo día 23 se celebrará en el cine Goya, a las doce de la mañana, la sesión 50, con la proyección de la película de Vicente Minelli "Un americano en París", correspondiente al ciclo musical.

Así mismo se recuerda a los socios que el lunes, día 24, dará comienzo el ciclo italiano que el Comité "Dante Alighieri" celebrará en colaboración con el Cine Club 7, teniendo lugar las sesiones en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, estando limitadas las plazas por lo reducido del salón.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO.— "Maciste el coloso" (2) y "La casa de los siete halcones" (2). AVENIDA.— "Los Tarrantes" (3). CALATRAVAS.— "La ley de la fuerza" (s. c.). CORDON.— "La tentación vive arriba" (s. c.). GRAN TEATRO.— "Página en blanco" (3 R). ASTORIA.— "Impulso criminal" (3 R) y "Ladrón el ladrón ella" (s. c.). REX.— "La guerra empieza en Cuba" (3) y "Retorno al pasado" (3R). GOYA.— "Cautivos de la venganza" (3). CONSULADO.— "La Revoltosa" (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3 R. mayores de 18 años con "reparos" y 4. gravemente peliagrosa.

OBRA CULTURAL DE LA Caja de Ahorros del Circulo Católico Proyección de documentales alemanes Hoy sábado, día 22, en sesiones de 5 y 8 de la tarde, se proyectarán los siguientes documentales alemanes: LUZ VEKDE PARA EL TRAFICO DE MANANA. FERROCARRILES SIN FRONTERAS. PARA AFRONTAR MEJOR LA VIDA PUERTOS-PUNTES PARA EL COMERCIO MUNDIAL. ESPEJOS DE ALEMANIA NUMEROS 109 y 110. Las invitaciones podrán retirarse desde las nueve de la mañana en las Oficinas que la Caja de Ahorros del Circulo Católico tiene en la capital.

# CHIPRE, LA ISLA DESGARRADA

## CAPITULO III

### La hora de los asesinos

- ★ La guerra de los agentes secretos y la batalla de los Ayuntamientos
- ★ La Constitución de Chipre consagra un sistema de partición que recuerda al «apartheid» racista
- ★ El conflicto ha salvado al Gobierno turco de Ismet Inonu, quien es para los grecochipriotas el «malo de la película»

## NICOSIA

Por Eric ROULEAU  
(ENVIADO ESPECIAL)

«Cuatro jóvenes de dieciocho a veinte años, con el dedo en el gatillo de su m-ralleta, disparando a diestro y siniestro, voceando injurias, nos han perseguido hasta el interior de nuestra casa, de habitación en habitación, de piso en piso, para matarnos como perros. Nos ha salvado un milagro: el arma del que debía asesinarnos se encasilló y hablamos lo suficientemente bien el griego para rogar que se nos perdonara la vida...» Los esposos Abdel Azim Aziz son artistas turcos de calidad. Ella es pianista, él violinista. No olvidarán jamás la «noche loca» de Navidad, cuando bandas armadas de griegos hicieron irrupción en el barrio residencial de los turcos en Nicosia.

Todos los habitantes del sector, hombres, mujeres y niños, fueron expulsados aquella noche por la fuerza de sus casas, reunidos y llevados como rehenes. Mientras la operación se desarrollaba se oyó una ráfaga de ametralladora que procedía de una casa vecina a la de los Aziz. Al día siguiente fueron encontrados los cadáveres de la propietaria, esposa de un oficial turco chipriota y de sus tres hijos de poca edad, yacidos en la bañera. Sus cuerpos estaban acribillados por las balas...

Los combates prosiguieron durante toda la noche del 24 al 25 de Diciembre con ametralladoras y fusiles de visor telescópico, instalados en los techos de las casas, de las iglesias y de las mezquitas. Barrios de la capital, invadidos por turbas desenfrenadas fueron destruidos y saqueados. A cuarenta kilómetros de Nicosia, tres monjes que vivían en un monasterio aislado fueron fríamente asesinados mientras dormían. En los alrededores de Nicosia, en Morphita, la mayor parte de las casas fueron incendiadas.

**EL FRENESÍ RACISTA**  
Sin duda no se sabrá nunca el número de personas que murieron en este frenesí racista. Las víctimas fueron frecuentemente inhumadas a toda prisa en fosas comunes. Numerosas personas calificadas como «desaparecidas» o «muertas» han reaparecido después de ser puestas en libertad por uno de los dos campos. Hayan sido cien, cieno-cientos o doscientos los muertos, es sin embargo seguro que los turcos, relativamente poco numerosos y por tanto más vulnerables, han sufrido las pérdidas más elevadas.

Lo que asombra a todos los expertos extranjeros es que tales atrocidades hayan podido ser perpetradas por miembros de comunidades bastante adelantadas (menos de un 20 por ciento de analfabetos) y tradicionalmente pacíficas. Si se exceptúan los acontecimientos sangrientos sucedidos bajo el régimen colonial británico, particularmente en 1958, jamás se habían enfrentado con las armas en la mano.

¿Quién ha desencadenado este baño de sangre? ¿Quiénes son los responsables de una tensión sin precedentes en la «isla de la felicidad»? Los dirigentes políticos de los dos grupos étnicos se atribuyen unos a otros la responsabilidad. Los turcos dicen que los griegos quisieron con su acción imponer la Enosis (la unión con la madre patria helénica). Los griegos contestan que los turcos aplican la política de lo peor para abrir el camino al «taksim» (la partición).

El hombre de la calle, por su parte, sin rechazar las tesis de sus dirigentes, está persuadido de que son «los dedos que tiran de las cuerdas». «Los dedos», en el lenguaje popular, significan generalmente las potencias extranjeras. Si hay que creer al amigo periodista, al conductor de taxi e incluso a cierto funcionario del Ministerio de Información, nada sucede en Chipre sin el aliento o, al menos, el acuerdo tácito, de una o varias potencias extranjeras.

La «guerra de los agentes secretos» obsesiona a todos. El periodista escéptico es inmediatamente arrastrado hasta el bar de un gran hotel de la capital, donde se le designan los misteriosos animadores de la tragedia. Ahí está el hombre del Intelligence Service, borracho hasta tambalearse, que habla con un representante de la Embajada de Turquía. El agente de la CIA, con el aire bonachón de un buen padre de familia, devora un «club sandwich», mien-

tras tiende el oído hacia la conversación que tiene lugar entre un médico («Ese es de los nuestros», dice orgulosamente nuestro guía griego) y un funcionario que no acaba de saberse exactamente si trabaja para los israelíes o para los egipcios...  
**DEFECTIVOS DE LA SERIE NEGRA**  
Las acusaciones se establecen siguiendo las mejores tradiciones de los detectives de la Serie Negra. Se comienza por plantear la cuestión: ¿A quién aprovecha más el crimen? La respuesta designa en seguida al culpable.

«Los británicos —dicen los anglofobos— siempre han dividido para reinar. Entre los años 1955 y 1959 ya consiguieron levantar a los turcos contra los griegos, para hacer fracasar la lucha contra el régimen colonial. Desde hace unos meses no se sienten en «seguridad. Les ha dado miedo el proyecto del arzobispo Makarios dirigido a perfeccionar la independencia de la isla, cuya realización debería perjudicar más pronto o más tarde al estatuto de las bases. Y han recurrido, ahora, como en otros tiempos, al espantapájaros turco. En efecto, los recientes disturbios han proporcionado a Ankara el pretexto para intervenir, y los ingleses tienen así una vez más el bonito papel de árbitro. Una decena de días antes de las matanzas de Navidad, la estatua elevada en el centro de Nicosia en memoria de las víctimas de la EOKA fue objeto de un atentado. Creció la indignación de los griegos contra los turcos, cuando la detención de un agente provocador inglés fue anunciada...»

Entre los griegos, los norteamericanos parecen todavía más impopulares que los ingleses. Los «yanquis» se ven acusados de todos los crímenes de la Tierra. No pagan impuestos en Chipre. Son «arrogantes». Y sobre todo, apuestan por Turquía, «bastión avanzado del mundo libre», contra los griegos. «Los Estados Unidos —nos dice a este respecto un gran abogado de Nicosia, aunque es conocido por su moderación— sienten pocas simpatías por el arzobispo Makarios. Le reprochan su política neutralista y su coqueteo constante con el partido comunista AKEL, que consideran eminentemente peligroso para la isla. La partición de Chipre ofrecería la doble ventaja de sustraer una parte del territorio a la pretendida influencia comunista y tal vez incluso —¿por qué no?— de asegurarse una base en el nuevo Estado turco, que parece sobrevivir gracias a los subsidios norteamericanos».

**EL «MONSTRUO BICEFALO»**  
El escenario relativo a la culpabilidad del Gobierno turco, acusado de cínicas segundas intenciones, alcanza la perfección. Ismet Inonu es presentado como el verdadero autor de la fábula. Se habla de misteriosas visitas a Chipre de oficiales superiores turcos, desde comienzos del año pasado. Pescadores griegos de Kerynia les enseñarán el lugar exacto donde, protegiéndose en la noche, han sido desembarcados cargamentos de armas destinadas a la comunidad turca. (En Limasol, por el contrario, los turcos no han asegurado que armas procedentes de Egipto y Siria han sido entregadas a los combatientes griegos).

¿Cuál sería el cálculo de Ankara? Un turco, hostil a Inonu, y favorable a una reconciliación entre las dos comunidades, nos ha dicho: «La Prensa pro-gubernamental de Turquía ha cesado desde hace meses de incitar a sus hermanos de raza de la isla a levantarse contra los griegos. Desde el 15 de Diciembre pasado, el diario «Akshim» lanzaba un grito de alarma. El 22, al día siguiente del primer incidente en Nicosia, en resumidas cuentas benigno, los diarios oficiosos hablaban en grandes titulares de la «matanza de turcos en Chipre». El día 26, 24 horas después del choque sangriento de Navidad, el Gobierno minoritario de Inonu obtuvo como por casualidad la investidura del Parlamento, con una mayoría de cuatro votos. El frenesí nacionalista suscitado en Turquía ha permitido así reabsorber una grave crisis del régimen, reconstituir la unidad del Ejército y abrir tal vez el camino a la ejecución del coronel Aydemir y de los otros oficiales amotinados que fueron condenados a muerte en 1963».

Cualesquiera que sean las

sombrías segundas intenciones y los cálculos atribuidos a tal o cual potencia extranjera, convendría sin duda buscar el origen de los disturbios en el mismo Chipre. Los dirigentes griegos y turcos de la isla estiman, en efecto, de manera unánime que la Constitución «impuesta» en el momento de la independencia, o al menos la manera en que ha sido aplicada, ha fomentado la tensión entre los dos grupos étnicos para conducir al conflicto sangriento.

Considerada como la Constitución más larga del Mundo y tal vez también la más complicada, la ley fundamental de Chipre estaba destinada en principio a regir un Estado unitario, consolidando la cooperación entre las dos principales comunidades. Sin embargo, en la práctica, ha instaurado una especie de «monstruo jurídico bicefalo», favoreciendo la desconfianza y el irredentismo de los dos pueblos.

Al autorizar a la población a enarbolar los colores nacionales griegos y turcos y a celebrar las fiestas nacionales de sus madres patrias respectivas, la Constitución no ha contribuido a reforzar el sentimiento nacional chipriota. Antes al contrario, sus disposiciones concernientes a las relaciones inter-comunitarias del Estado han sido una fuente inagotable de violentos conflictos.

**«DISCRIMINACION» Y «APARTHEID»**

La manera más segura de indignar a un griego o a un turco es abordar la cuestión de las cuotas. La Constitución prevé un 30 por ciento de turcos en el Parlamento, en la Administración y en la Política, mientras que esta proporción se eleva al 40 por ciento en el ejército. El griego se indigna por esta cláusula «antidemocrática» y «discriminatoria» contra él. En efecto, los turcos no son más que el 18 por ciento de la población. En el pueblo de Peristerona y en otras partes, los habitantes griegos me han dicho: «Nuestros hijos están en paro, mientras hay puestos vacantes por falta de turcos calificados». Y los turcos contestan: «Si hay puestos por cubrir es porque las autoridades griegas se niegan sistemáticamente a concedernos la cuota que nos corresponde».

El sistema próximo al «apartheid», introducido por la Constitución, no es muy indicado, por otra parte, para provocar un acercamiento, ni siquiera de orden psicológico. Han sido creadas dos Cámaras Comunales. Cada una por su lado legisla en el domicilio del estatuto personal, se ocupa de la enseñanza y la justicia, percibe ciertos impuestos, asegura el funcionamiento de cooperativas, etc. Prefirieron, en resumen, la partición. El artículo 23 de la Constitución precisa que «en caso de reforma agraria las tierras no pueden ser distribuidas más que a personas pertenecientes a la misma comunidad que el propietario». El artículo XVIII confirma esta impresión al estipular que «nadie puede estar obligado a pagar un impuesto cuyo producto esté destinado en todo o en parte a una religión distinta de la suya».

Contra toda lógica, el «monstruo bicefalo» instituyó el régimen de la doble municipalidad en las ciudades donde las dos comunidades viven inextricablemente mezcladas. Problemas insuperables surgieron. ¿De cual de los dos Ayuntamientos depende una calle en la que habitan indistintamente griegos y turcos? Ante el callejón sin salida, el doctor Kuchuk, vicepresidente (turco) de la República, formuló una propuesta que por lo menos es original. Sugirió medir separadamente las fachadas de las casas griegas y turcas. La calle en litigio sería «entregada» a la comunidad que hiciera valer más metros a su favor...

Vista desde lejos, la cuestión parece ridícula. Sin embargo, en Chipre la «batalla de los Ayuntamientos» ha hecho estragos desde hace meses, envenenando todavía más las relaciones entre los grupos étnicos. En efecto, la parálisis de las actividades municipales ha causado gran perjuicio al conjunto de la población.

A pesar de todo, estas disputas de campanario no eran más que un pálido reflejo del drama, que se representaba en las esferas elevadas del Estado. Este último, estaba, en efecto, dotado en la práctica de dos jefes: El presidente de la República, arzobispo Makarios, y el vicepresidente, Dr. Kuchuk, los



Veinte turcos resultaron muertos y cincuenta heridos en un tiroteo en el barrio turco de Limasol, al suroeste de Chipre, y que prosiguió incluso después de que las tropas británicas habían conseguido una tregua entre turcos y grecochipriotas. En la foto, los cadáveres de dos de los turcochipriotas muertos, mientras dos grecochipriotas vigilan desde una de las ventanas de la casa que asaltaron, tras matar a sus defensores.—(Foto Fiel)

cuales, según la Constitución, eran igualmente potentes —o impotentes— tanto el uno como el otro.

Elegidos separadamente por sus corregidores, su autoridad no se extendía más allá de su comunidad respectiva. Hasta tal punto que el arzobispo Makarios no podía indultar a un condenado a muerte sino en el caso de que éste fuese de confesión cristiana. El musulmán sólo podía ser salvado por el Dr. Kuchuk.

El derecho de veto concedido a cada uno de los dos jefes, los neutralizaba mutuamente y, lo que es más grave, bloqueaba toda la maquinaria gubernamental. En efecto, el uno o el otro podían, por una simple firma, suprimir definitivamente y sin apelación toda decisión o ley adoptada por el Gobierno o por el Parlamento en los dominios esenciales de la defensa, seguridad y asuntos exteriores. Se podrían multiplicar los ejemplos sobre las consecuencias absurdas que han creado estas disposiciones. Basta saber, sin embargo, que el vicepresidente de la República podía, como límite, anular de un plumazo tanto una declaración de guerra como el nombramiento de un vicecónsul decidido por el jefe del Estado...  
**LA COLERA DE LA DESESPERACION**  
En el Parlamento, igualmente, el sistema llamado de la

«doble mayoría» ha impedido al Estado chipriota establecer un impuesto sobre la renta. Según la Constitución, toda ley referente a la creación o a la elevación de un impuesto debe ser aprobada separadamente, por mayoría simple, por los diputados griegos y turcos. Así sucedió que el voto negativo de ocho turcos (entre 15) bastaba para hacer fracasar toda legislación fiscal aprobada por los 42 miembros restantes del Parlamento.

Convencidos de que se les había atado con una camisa de fuerza, los griegos han intentado liberarse por todos los medios. Los turcos se han disgustado y han tenido la impresión de que se intentaba atentar no sólo contra sus privilegios sino también contra sus derechos. Una revisión negociada de la Constitución hubiera podido restablecer la confianza. Pero los que imaginaron el «monstruo jurídico» habían decidido que sus rasgos esenciales continuaran fijos.

La desesperación produce frecuentemente la cólera y luego la violencia. Este proceso no ha faltado en Chipre. La «hora de los asesinos» no ha pasado, y son de temer nuevas explosiones. Tal vez no serán todas de naturaleza ética. En efecto, los dirigentes griegos han entablado el combate por «la independencia, la integridad territorial de la isla y la democracia».

# El interminable noviazgo del Principe Bertil de Suecia

## Una vez más el Parlamento sueco ha frustrado sus esperanzas de casarse con Lilian Craig

### Veinte años cumple el idilio real más largo de la moderna Europa

Por Ted SELLERS

La historia podría ser un cuento infantil: el buen Príncipe que no puede realizar su amor por culpa de una maldición. La «maldición» ha corrido en este caso a cargo de la corte y el Parlamento sueco. El Príncipe no es otro que Bertil, que acaba de ver frustradas por tercera vez sus esperanzas matrimoniales. Por vez tercera acaba de rechazar el Parlamento sueco una enmienda para rebajar la mayoría de edad del Príncipe heredero, fijada constitucionalmente en los veinticinco años, a los dieciocho.

El Príncipe Bertil de Suecia ejerce actualmente las funciones de regente. En las enfermedades y ausencias del Rey, ostenta siempre su representación y constitucionalmente se le encargó de llevar las riendas del Reino hasta la mayoría de edad del Príncipe Carlos Gustavo en el caso de que el soberano falleciera.

En el próximo mes de Abril, Carlos Gustavo cumplirá dieciocho años. De haberse aprobado la enmienda, se le habría considerado mayor de edad y apto para ceñir la corona a la muerte de su abuelo, el Rey Gustavo VI. Esto habría significado para Bertil la posibilidad de contraer matrimonio.

Pero el Parlamento lo ha querido de otra manera. Los políticos consideran que un muchacho de dieciocho años es demasiado joven para ceñir la corona. Así es que han mantenido la mayoría de edad en los veinticinco años, con lo que el Príncipe Bertil tendrá que esperar otro largo septenio antes de poder realizar sus anhelos matrimoniales.

Era que dura desde hace 20 años. Si en nuestro siglo ha habido amores a la sombra del trono, el mayor sigue siendo este.

SE CONOCIERON EN 1943  
La historia de este amor es fascinante. Desde el principio



El Príncipe Bertil, acompañando a la Princesa Margarita de Inglaterra, durante la ceremonia religiosa de la boda de Balduino y Fabiola de Bélgica, en la Catedral de Santa Gúdula.

tropezó con obstáculos a pesar de que jamás haya existido ningún impedimento legal para la boda del Príncipe con Lilian Craig, si se exceptúan sus condiciones de «commoner» y divorciada.

En Enero de 1947, Bertil estaba dispuesto a contraer matrimonio. Pero todavía no ha

practicado ella los últimos trámites de su divorcio. Cuando estaban a punto de finalizar murió el Príncipe heredero del trono Gustavo Adolfo, en un accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto de Copenhague. Su hijo Carlos Gustavo pasó a ser el heredero del trono sueco. Pero era aún muy niño, por lo que Bertil fue designado como regente del Reino en caso de ausencia del soberano.

Los anhelos de Bertil y Lilian se vieron tronchados en flor por aquel accidente aéreo. Su sentido del deber mantuvo soltero al Príncipe. Fueron pasando los años. Bertil tiene en la actualidad cincuenta y dos años, aunque su apariencia sea juvenil y deportiva. Lilian acaba de cumplir los cuarenta y siete.

Ella es inglesa de nacimiento. Nació en Gales, hija del comerciante galés William Davies. Fue modelo fotográfica y luego ballarina. Tenía veintitrés años cuando se casó, en 1940 con Ivan Craig, un productor cinematográfico. Lilian entró a trabajar en unos estudios y más tarde fue ayudante de un cirujano estético.

Lilian y Craig decidieron separarse al término de la guerra. Ella había conocido al Príncipe Bertil en 1943, cuando el Príncipe ejercía funciones de agregado naval en la Embajada de su país en Londres.

La familia real sueca no supo nada de aquel «romance» hasta 1947. Cuando llegaron los primeros rumores a oídos del Rey Gustavo, éste comunicó a Bertil que no podía contraer matrimonio con una «commoner» hasta que expirara el plazo de su regencia. Comenzó así la larga espera que tiene todavía que durar otros siete largos años.

«NO TENEMOS NADA CONTRA MRS. CRAIG»  
La Princesa Sybilla, viuda del Príncipe heredero y madre del actual, que pasa por ser una mujer energética y con un sentido de la disciplina (típicamente germánico (es de ascendencia alemana) declaró en una ocasión que en la corte no tenían nada contra Mrs. Craig.

«No tenemos nada contra ella, pero el Príncipe Bertil tiene que esperar. Papá es muy severo en estas cosas y no quiere escándalos en palacio.»

En realidad, tanto la familia real como el pueblo sueco conocen la historia de amor de su Príncipe. Saben igualmente que Bertil visita con frecuencia a Lilian en el Sur de Francia o la Costa Azul, así como en la villa que ella posee en Djurgården, en las cercanías de Estocolmo.

Lilian ha declarado respecto a la decisión del Parlamento sueco: «Hemos esperado mucho tiempo, pero no hemos sido desilusionados ni mucho menos. El tiempo no cuenta para los amores largos. Solo cuenta lo que permanece en el corazón».

(Reportaje especial para agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID

Capital desembolsado y reservas. 3.340.940.913,06 Ptas.

503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA

Departamento de extranjero: Cedaceros, 4 MADRID

### SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad)

**URBANA.** — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) **ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR. SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETAS DE AHORRO.**

### CREQUES DE VIAJE

**SUCURSALES EN LA PROVINCIA:** Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo

(Aprobado por el Banco de España, el 30 de Noviembre de 1963, con el número 6.032).

## Necesito mujer

para niños y ayude casa, 45-50 años, para pueblo Guipúzcoa. Sueldo 1.500. — Escribir: Apartado Correos, 459. BILBAO



Robustos  
Rápidos (85 Km. hora)  
Carga útil: 8 Tm.  
Con remolque: 17 Tm.  
Gran visibilidad  
Calefacción

STEYR - 780 - de 142 CV en su nueva versión de cabina adelantada, totalmente de acero.

Los interesados pueden ver la primera unidad de las recién importadas, de paso por Burgos, HOY sábado tarde

SANTIAGO FERNANDEZ - VILLA Y DORBE

TELEFONO: 3627

Representante de camiones y autobuses

SAURER  
OM  
UNIC

Entregas en el acto

# La formación profesional puede acabar con el rutinarismo rural

(Servicio especial de "Argos" para DIARIO DE BURGOS). — Para darse cuenta exacta de la importancia demográfica que tiene el problema social de la agricultura, basta con tener en consideración que, según los últimos datos facilitados por la Vicesecretaría Nacional de Obras Sociales, el total de productores agropecuarios, inscritos en el Censo de Seguros Sociales, es de 3.071.908. De él los 345.898 son trabajadores, hijos; 1.133.830 eventuales y 1.592.180 autónomos.

Estas cifras tienen, por sí mismas, fuerza suficiente para no soslayar el que bien podemos llamar grave problema social de España. Con razón se dice que es absolutamente indispensable traspasar una gran parte de esta mano de obra que malvive en nuestros medios rurales, al sector industrial con el fin de aligerar el grave cariz de estas cifras.

No es sólo la necesidad de traspasar un alto porcentaje de esta rama laboral, sino que se hace también necesario dar un contenido profesional a los obreros que hoy se consideran simplemente braceros, porque su tarea se limita a lo que lógicamente, podía realizarse sin ninguna formación profesional.

Hoy en España ha surgido, por fin, un concepto de reivindicación social que ya nadie discute. El oficio, muchas veces, se sobrepone a la carrera que está en nuestro país menospreciada, entre otras razones, por una superabundancia de titulados que la hace inoperante. Los concursos de formación profesional, lo mismo los nacionales que los internacionales, tienen ya, en nuestra nación, un brillante papel y a él debe dedicarse la máxima atención.

Periódicamente, se celebran en las distintas regiones concursos de este tipo que tienen una gran importancia. Refiéramos a los que tradicionalmente se celebran y que sirven para obtener un diploma que implica una gran jerarquía en el trabajo: la de su formación profesional. Hasta no hace mucho era la rutina en el cultivo una de las causas de nuestro atraso agrario. En el

año último se han celebrado cuatrocientos cursos de iniciación y capacitación en las distintas especialidades agrícolas, ganaderas y forestales. Hay que citar también por su importancia, los campeonatos de recogida de algodón, de tractoristas mecánicos agrícolas, cultivos, plagas del campo, suelos y abonos, alimentación de ganado, fruticultura y repoblación forestal, etc. Estos concursos marcan un quehacer en el estímulo y un perfeccionamiento que en España era muy necesario.

Necesitamos, urgentemente, no sólo la especialización del obrero agrícola, sino también orientar a los que no sirven para otras actividades hacia los demás sectores. Solamente así se dará el debido nivel social a nuestra agricultura varada desde hace años en un rutinarismo suicida.

Se ha dicho que, ya en el año 1925, una Liga Nacional de Campesinos concretaba las aspiraciones del campo español en dos anhelos que se consideraban definitivamente: técnica y dinero. Estos dos puntos siguen siendo actuales para nuestra agricultura. La necesidad de invertir grandes sumas, como las que se van a emplear en el Plan de Desarrollo, han de estar respaldadas por el empleo de una buena técnica. Se dice que en España no falta la técnica, porque los ingenieros agrónomos pueden volver al campo ya que no es cierto, como se ha dicho, que hayan huido cobardemente de él. Sin embargo, es verdad que la agricultura española tenía que soportar a los políticos, a los caciques, a los usureros, falsándoles, en cambio, los labradores auténticos.

Hoy hablamos con gran optimismo de esta campaña de formación profesional que ya se ha iniciado y que ha de continuar de manera intensa. El exceso de mano de obra ha de compensarse con una mejor técnica, apartando del campo a unos porcentajes, hoy muy elevados, que contribuyen a la estrechez de la vida rural. La formación profesional será la base de una dignificación del nivel de vida del campesino español.

JUAN DEL AGRO

# EL CAMPO

## Las ferias del campo han terminado con los feriales de ganado

### El tratante lo está pasando mal y el gitano peor aún con la mecanización. Los labriegos hoy van diariamente al tajo en bicicleta y no en burro

#### En cierta población no se encontró un caballo para pedir la llave en una corrida de toros

Por Miguel GARCIA DE MORA

EN la región manchega, al igual que en otras regiones de la vasta Geografía española, eran frecuentes los feriales de ganado. Solían celebrarse en fechas señaladas, muchas veces coincidentes con las de las ferias y fiestas de los pueblos y ciudades. Un ferial de ganado intrastado en una feria anual daba a esta muchísimo lustre, como pudieran dársele las corridas de toros.

En los últimos veinte años esto ha cambiado casi completamente. Es el inevitable signo de los tiempos. Los feriales de ganado, al menos, de aquellos que se realizaban compraventas de animales de labor —mulas, caballos y asnos—, son ya bastante menos y bastante menos importantes. Los que se celebran, registran concurrencias pífias de bestias y gentes; apenas se presentan mulas, caballos y burros, y apenas se presentan compradores y vendedores. El tratante lo está pasando mal y el gitano, querido amigo nuestro, peor aún, por ser más peliaguda su aclimatación a otras actividades.

"PLATERO" YA NO ES "PLATERO"

Quien lleva un par de mulas a un ferial, no es a veces el tratante, es el mismísimo agricultor convertido en tratante, que adquirió uno o dos tractores por lo que le sobran varias mulas, que desea vender. Le costaron por unidad, cinco mil duros —verbigraña—, y ahora no le importa largarlas por la mitad, o menos. De este modo el censo de ganado mular, en esos pueblos tan "eminentemente" agrícolas, se ha reducido en un porcentaje enorme. En la Mancha, pueden dar fe los veterinarios. Y, sobre todo, los tratantes.

Y no digamos de los caballos y de los burros. Hay ter-

minos donde los caballos han quedado reducidos a la mínima expresión. Para el campo, no se usan; para visitar las fincas, no se emplean (para esto está la motocicleta); únicamente podemos ver algún jumento troion tirando del carro de un vendedor de gasetas o de un pesado vehículo que lleva en medio un gordote bocoy con cuarenta arrobas de vino. Quedó el caballo, de lo poco que quedó, constreñido a las pequeñas industrias. Con decir que, recientemente, no se encontraba un caballo, en cierta población bastante importante, para que un jinete pidiera la llave en un festejo taurino, está dicho todo.

Y que decir de los asnos, esa sufrida raza, antaño fiel compañero de los campesinos? Mal les andan las cosas. "Platero" ya no es "Platero"... Los segadores, vendimiadores y aceltuneros se desplazan de un sitio a otro en bicicletas —ellos aman a la bicicleta la "maquina"—, desentendiéndose de los borriquitos; los labriegos van todos los días al tajo, si les pillan un poco distante, sobre el sillón de la "maquina" y no sobre los lomos de un soldado; y todo por el orden. Cada vez quedan menos burros —con perdón—, no sabiendo si se han ido muriendo de tedio o si nos los fulmos comiendo creyendo que comiamos carne de ternera o de cerdo. La cuestión es que pregunta usted en un pueblo que cuántos asnos hay, y donde hubo docientos le dirán que veinte o treinta.

### FERIAS DE MAQUINAS

Ahora privan las ferias del campo, que, más que ferias del campo, lo son de mecanización agrícola. Allí hablan animales, curdas, abrevaderos, cales, gentes de acá y acullá que vendían y compraban animales, excrementos, mozas... Ahora son bellísimos parajes con soberbios pabellones, con bares y restaurantes, con servicios telefónicos, de telecomunicación y bancarios, con casetas de arte y exposición, con fuentes y espacios verdes, con enarenados paseos y jardines.

Y en ellos, están las máquinas, los tractores y remolques, los camiones, las bombas de riego... todo aquello que ha sustituido a los pares de mulas, a los caballos y a los asnos, más lujoso y más moderno. Si otrora se vendían en un ferial quinientos animales de labranza, hoy se venden en un ferial del campo cincuenta o sesenta tractores, que viene a ser equivalente.

Sin duda tenían más "sabor" los feriales de ganado que las ferias de máquinas. Pero la gente no vuelve la vista atrás.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

### Chóferes

precisamos con carnet de 1.ª Especial para Autobuses. Garantizamos ingreso: mínimos con horas extraordinarias 5.000 ptas. mensuales, más Plus Familiar, vacaciones, uniformes, Seguro de Vida de 30.000 ptas., premios de puntualidad, Becas de Escolaridad, premio de jubilación 20.000 ptas., etc. Escribir al Apartado de Correos 1.296. BILBAO.

Pero el cristiano más pobre es un millón de veces más rico que el no cristiano que posee todos los bienes de la tierra, porque el cristiano, aunque sea pobre, tiene el amor de Cristo como un tesoro a repartir con los hombres.



Una vista de la Feria provincial del Campo de Ciudad Real, en Manzanares que, como en tantos otros sitios, ha desplazado a las ferias de ganado.—Foto Fiel

ni por necesidad ni por nostalgia. Casi ningún tiempo pasado fue mejor. Y hoy, con esta feria del campo, tan modernas y refinadas, se vive más a gusto que se pudiera vivir en los tiempos de los feriales en las compraventas de caballerías eran el suceso gordo de los pueblos.

O si no, que lo digan los hombres antiguos, que son los que han conocido dos épocas tan diferentes.

(Reportaje especial de agencia PIEL. Prohibida su reproducción total o parcial.)

**PIBERNAT**  
 RRCS PARA CRUZADOS  
 RRSCULS DE TODOS SISTEMAS  
 PARLAMENTO, 9-11 BARCELONA  
 REPRESENTANTE EN BURGOS: ANGEL MARTINEZ LUQUE  
 AV. DEL CID 41-4 - TELEFONO. 3413

## Los días 25 y 26, asamblea general de la Hermandad de Labradores y Ganaderos

Madrid.—Durante los próximos días 25 y 26 va a celebrarse en Madrid, en la sede central de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, que viene a continuar, en realidad, los trabajos de las seis Asambleas de Hermandades, que se celebraron convocadas por la junta nacional correspondiente, la última de las cuales tuvo lugar en Mayo de 1957.

millones de pesetas y las prestaciones a 4.675,9 millones de pesetas.

## El mercado feriado de Medina de Pomar

Con gran afluencia de compradores, a pesar de colectas con otra feria en Sonolillo, se ha celebrado el mercado feriado el día 20.

Se ha registrado un alza en el precio del vacuno. Las partidas de buyes se han cotizado de 25 a 30.000 pesetas. Los burros de carne a 18 y 20 pesetas kilo en vivo, no faltando alguna vaca buena, para carne, que se ha pagado a 25. Las vacas de leche se han vendido con más lentitud. No obstante vimos cargar algún camión de vacas holandesas cuyos precios oscilaron de 15 a 20.000 pesetas. Los novillos de doce a veinticinco meses, de los que ha habido muy buenos ejemplares, se han vendido hasta 33 pesetas kilo en vivo. También ha habido muchas terneras de recría, oriundas de Santander y Asturias, que han tenido muy buena salida. Algunas se han vendido hasta 3.000 pesetas, no faltando las que se han vendido a 900 y 1.000 pesetas.

La convocatoria de esta reunión ha despertado gran interés en todas las provincias españolas, ya que viene a coincidir precisamente con unas circunstancias especiales, por la que está atravesando el campo español y en las que el labrador se encuentra más necesitado que nunca de hacer oír su voz.

Como quiera que la Hermandad Sindical Nacional, viene manteniendo estrechos contactos con las organizaciones profesionales agrarias de los otros países europeos y con la Confederación Europea de Agricultura, han sido invitados, con el carácter de observadores, los dirigentes de estas organizaciones.

### DISMINUYE EL CENSO GENERAL DE TRABAJADORES AGRICOLAS

Madrid.—La junta rectora de la Mutualidad Nacional Agraria de Previsión Social se ha reunido en esta capital, leyendo el informe sobre las actividades más sobresalientes.

Ha disminuido el censo general de trabajadores agrícolas, tanto en hijos como en eventuales y autónomos. Al final del ejercicio de 1963 había un total de 2.960.552 afiliados, de los que 335.428 eran hijos, 1.070.055 autónomos.

Estas disminuciones en las cifras generales de afiliación, que representan una baja de 18.206 afiliados, cabe atribuir tanto al permanente éxodo de trabajadores agrícolas hacia otras actividades, como a las mismas emigraciones a otros países.

Finalmente se dio cuenta del movimiento económico de la Mutualidad, informándose que los recursos ascienden a 2.655,8

En ganado caballar ha habido algo más de abundancia que en mercados anteriores. Su precio, para los de carne, ha sido de 11,00 pesetas kilo en vivo. Los machos y caballos de tiro se han vendido de 2.000 a 5.000, habiéndose visto pagar por una buena yegua 12.000 pesetas.

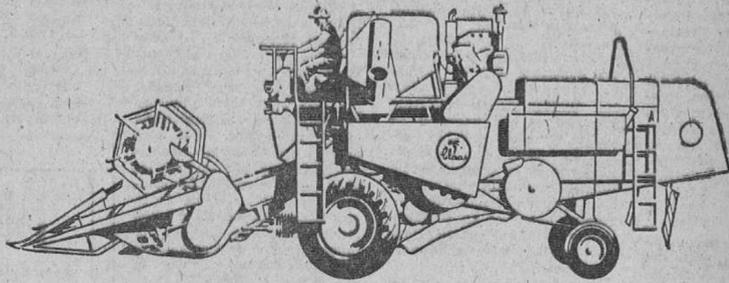
En los precios de los corderos hubo ligera quietud, debido, sin duda a la estabilidad que ha tenido el cebado de 34,00 pesetas kilo canal; los de dos meses a 700, los más caros.

Las ovejas, a 17 pesetas kilo en vivo y los corderos a 35 pesetas kilo en vivo.

Los pollos a 35 pesetas kilo, vivo.

Los huevos a 18 pesetas docena. El próximo mercado feriado será el 27 de este mes, como preparación de la gran Feria del Ángel, de Miranda de Ebro. El correspondiente

## AGRICULTOR, SI BUSCA UNA COSECHADORA DE GARANTIA, COMPRE UNA CLAAS



CLAAS, la cosechadora alemana sin competencia:

- ★ Por las grandes dimensiones de su cilindro desgranador, de los sacudidores de paja y de las cribas.
- ★ Por dejar el grano más limpio y seleccionado.
- ★ Por la garantía de repuestos y asistencia técnica.
- ★ Por su precio más bajo.

### ¡¡Como CLAAS no hay más!!

Cinco modelos automotrices con legítimo motor «PERKINS» de 37 a 87 caballos

Distribuidores:

AGRO-MECANICA, S. A.

Ramón de la Cruz, 98 MADRID

REPRESENTANTE:

# Casa Griguelmo

Calle Valladolid, 2 BURGOS

**Disipal**  
 EFERVESCENTE  
 el antidoloroso antiácido  
 Disipa el dolor y cuida su estómago

## Situación económica de las empresas agrarias

### Necesaria colaboración de los empresarios en el análisis técnico de las actuales estructuras

La agricultura y la ganadería españolas, digase lo que se diga de su atraso y de su rutinario desenvolvimiento, están hoy a la cabeza de cualquier explotación, en punto a progresos técnicos. No hay técnica agrícola o pecuaria que no sea aplicada ya, en mayor o menor escala, en las explotaciones rurales españolas. Lo mismo en materia de fertilizantes que de selección de semillas o de ganados, que en el empleo de maquinaria, etc. Los métodos de cultivo como los de orlanza están hoy en España a la altura de los de cualquier país agrícola del Mundo.

Por eso, sin descuidar la mejora técnica de cada día, tenemos que volver la vista al aspecto económico de la empresa agraria. Porque si en punto a técnica hemos avanzado como el que más, pero nuestra empresa no rinde lo que cabría esperar de la aplicación de ese progreso técnico, algo hay que no marcha bien. Y ese algo es la estructura económica de nuestras empresas agrarias. Este estudio económico de las Empresas Agrarias está siendo realizado por la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, primero con el análisis de las empresas oficiales o que más vinculadas están a los organismos dependientes del Ministerio de Agricultura, y "espúes, seguidamente, tal estudio irá extendiéndose a la empresa privada. Se habla constantemente de

la necesidad de ayudar al campo, de que el campo exige la inversión de capitales, de que hay que conseguir mayores producciones a menores costes, etc. Bien, pero ¿qué capitales, en qué proporción, en qué condiciones? Tenemos que conocer, antes de nada, la estructura actual de nuestras empresas agrarias, como se desenvuelven económicamente, cuáles son sus dificultades, dónde radican sus fracasos, cómo lograr el equilibrio entre las inversiones y el incremento de la productividad, entre el progreso técnico y la ponderación económica, cuáles son realmente sus necesidades para aplicar las condiciones financieras que podrán aplicarse en general, o según estructuras regionales, provinciales y aún locales.

Para conocer todo esto hay que examinar cuidadosamente la situación actual de las empresas, "para evitar —como ha dicho recientemente el director general de Economía de la Producción Agraria, señor Serats Urquiza— que las determinaciones gubernamentales que no pueden aplicarse, se basen en criterios de impresión o en tópicos que dañando a los administrados de la vertiente productiva o consumidora, los arrastren hacia calificaciones de desprestigio o hacia desconfianza, porque en la época actual, todas aquellas políticas que no se apoyen en el respaldo de los datos positivos,

sean de índole social o económica, están condenadas a la ineficacia cuando no a la perturbación".

Y para realizar tal estudio con garantías de acierto, hace falta disponer de los datos auténticos de las empresas. Es algo así como los datos que no hace mucho tiempo se pidió a los empresarios agrícolas y pecuarios para hacer el censo agrario de España. Son datos anónimos, en los que lo que menos importa es el nombre de la empresa ni el del empresario. Son datos que tendrán valor únicamente como conjunto. No hay por qué parar mientes en ésta o en la otra empresa, sino en empresas de tales características, de tales zonas, etc. Y, en fin, para adquirir todos esos necesarios datos, es indispensable que el empresario agrario facilite con el mayor rigor posible y que no se deje llevar por "la resistencia al suministro de datos que siempre se tiene sea arma cuenta en manos del fantasma fiscal y recaudatorio".

No. No hay propósito fiscal ninguno en este afán por conocer la verdadera situación económica, mejor aún, el auténtico desenvolvimiento económico, de las empresas agrarias. No hay más razón que la necesidad de emprender la vitalización de la empresa agraria sobre una firme base económica.

Angel Lera de Isla

# El gobernador civil presidió la reunión de la Junta provincial de Educación Física

## Don Eugenio García sustituye en la vice-presidencia a don Domingo de Echeverría, que cesó a petición propia

### Fueron tratados diversos asuntos de gran interés para el deporte burgalés

Bajo la presidencia del gobernador civil celebró ayer reunión la Junta provincial de Educación Física.

Se procedió en la misma, a propuesta del señor Perla, a cubrir provisionalmente, hasta el definitivo nombramiento, el cargo de vicepresidente por don Eugenio García García, por dimisión del anterior don Domingo Echeverría.

Tomáronse también diversos acuerdos sobre concesión de subvenciones y a tal respecto el gobernador civil señaló la necesidad de fijar unas normas claras y concretas que regulen en lo sucesivo la concesión de ayudas siempre de acuerdo con una previa programación de actividades deportivas.

Se acordó, asimismo, agradecer a la Delegación Nacional de Educación Física por la subvención de 1.200.000 pesetas al Club Ciclista Burgalés —tramitada por la Junta— quedando enterada de que tal cantidad ha quedado congelada ante la situación del asunto determinante de la expresada petición.

Estudiáronse varias peticiones hechas por los Ayuntamientos de Miranda de Ebro,

Pradoluengo, Villadiego, Orón y Celada del Camino, así como por la Comunidad Marista de Miranda, Federaciones de Tiro y de Hockey sobre patines.

En el curso de la reunión, la Federación de Atletismo anunció la posibilidad de que Burgos organice los I Juegos Castellanos en 1965. Se tomó el acuerdo de realizar un anteproyecto sobre tan interesante asunto.

Por lo que respecta a la inauguración del futuro campo municipal de fútbol de Burgos, el teniente de alcalde señor Alberdi señala que es propósito del Concejo regularla de la máxima brillantez y a tal efecto se está estudiando la posibilidad de un torneo cuadrangular de gran importancia, que podría ser complementado con otro de carácter juvenil. A este respecto el delegado de la Federación de Fútbol indica que podrían intervenir los equipos juveniles de Strasburgo, Bernica, Burgos C. de F. y Deportivo Mirandés.

Concluida la junta, el señor Echeverría pronunció unas palabras de despedida que se acogieron con calurosos aplausos.

# Brillante conferencia de don Manuel Ayala, en la Institución Fernán González

## Habló sobre «La Pietá» de Miguel Ángel

### Presidió el capitán general con el obispo vicario capitular

A las ocho de la noche de ayer, en el salón de sesiones de la Diputación provincial, el académico numerario don Manuel Ayala López, pronunció su anunciada conferencia sobre «La Pietá», de Miguel Ángel.

Presidió el capitán general, teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla, acompañado del obispo vicario capitular y también académico de aquella Institución, monseñor don Demetrio Mansilla Reyero. Ocuparon otros sillales el jefe de Estado Mayor, general Lago; pro-vicario capitular, monseñor Diez y Diez, académicos, señores García Rámila, Monteverde, Lizondo, Gutiérrez, Belzúnegui y Diez de la Lastra, y el secretario de Cámara del Arzobispado, monseñor Barriocanal.

Ante un selecto público y abierta la sesión por el general Samaniego, inició su conferencia don Manuel Ayala, que se refirió a la plena actualidad del tema relativo a la Pietá, la más famosa y estimada de las esculturas religiosas que brotó del prodigioso cincel del Buonarroti. Dentro de unos meses, la genial obra será llevada a Nueva York para ser mostrada con motivo de la celebración de la próxima Feria Internacional. Ello ocurrirá coincidiendo con el cuarto centenario de la muerte del sublime artista florentino, y semejante traslado supone un hecho sin precedentes en la Historia.

La Virgen, sobre el cuerpo muerto de Jesús, coronado de espaldas y reposando sobre el regazo de la Madre, ha sido utilizado en el Arte alemán, antes que en ningún otro del Mundo. De aquí se difundió en Francia, Países Bajos, Inglaterra, España, y concretamente, en Burgos, donde existe una magnífica Pietá en la fachada de la iglesia de la Cartuja de Miraflores, obra debida a la personalísima devoción de la Reina Isabel. Pero no fue popular en Italia.

El conferenciante hizo un análisis descriptivo de la soberbia escultura y de las figuras que integran la obra. El anciano Cardenal Billières, el factor-tum de la obra a quien no cupo la satisfacción de verla terminada, alarmado por ciertos rumores, quiso antes de su muerte, examinar las figuras, entrándole hondas preocupaciones por las tendencias revolucionarias de la obra, y con toda la delicadeza diplomática de un Prelado francés, hubo de preguntar al artista:

—Dime, mio caro, ¿por qué el rostro de la Madonna aparece tan juvenil, incluso más que el de su hijo?

—Eminencia —me pareció que la Virgen, como era pura e immaculada, no debía envejecer, conservando siempre la frescura de la juventud.

La respuesta satisfizo al Cardenal.

Miguel Ángel, en el fin de Junio de 1496, se entregó febrilmente, como siempre hacía, a la tarea de dar vida al duro mármol cararese. Dormía cuando estaba agotado, tendido sobre la cama, sin desvestirse, sin pasar de tres a cuatro horas, para retornar al trabajo, empujando mazo y cincel, tan pronto como se sentía recuperado. El ansia de la producción le alejaba de la gente, aislándole de los amigos, hasta que vio rematada su obra.

Al fin, en la Primavera de 1501, Miguel Ángel terminó La Pietá, y en su tarea comenzó por no respetar los tradicionales cánones artísticos y dejó de lado el criterio general hasta el extremo de que algunos contemporáneos pusieron en tela de julefo la ortodoxia de la obra. Esta pesa 1.400 kilos. Su altura es de 1,72 metros y la base, de un metro.

El doctor Ayala habló de los diversos traslados de la estatua que en 1749 fue colocada, por mandato de Benedicto XIV en el lugar donde ha venido residiendo en la capilla vaticana de La Pietá, hasta su traslado a Nueva York.

Puso fin a su interesante conferencia refiriéndose a los frecuentes traslados de las obras cumbres del Arte por el extranjero, superando el cerrado concepto de los nacionalismos.

Grandes aplausos premiaron la sugestiva disertación de don Manuel Ayala.

Al final se proyectaron diapositivas acerca de la genial obra de Miguel Ángel. Gustaron muchísimo.

El capitán general cerró la sesión con unas palabras de felicitación al ilustre conferenciante.

# Consejo de ministros

(Viene de primera página)

aprueba el protocolo financiero hispano-francés, de 25 de Noviembre de 1963, en virtud del cual Francia concede a España un crédito con destino a la importación de bienes de equipo franceses.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Texto articulado de la base 38 de la Ley de Régimen Local.

Convocatoria de elecciones para cubrir vacantes trienales en las Diputaciones provinciales.

Convocatoria de elecciones para la designación de procuradores en Cortes representantes de los Municipios.

Decreto por el que se autoriza la adquisición, mediante concurso público, de coches-carreros y furgones postales con destino al servicio de Correos.

Decreto por el que se autoriza la adquisición de máquinas clasificadoras de correspondencia para el servicio de Correos.

Propuesta de concesión de ayuda a la Dirección General de Sanidad para atenciones de la campaña antipoliomíctica.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de obras y otras materias de la competencia del Departamento (cuatro de Carreteras, ocho de Obras Hidráulicas, uno de Transportes y tres de Puertos).

EDUCACION NACIONAL

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre ampliación del período de escolaridad obligatoria hasta los 14 años.

Decreto por el que se modifica la redacción de los artículos 3.º y 4.º del 21 de Diciembre de 1956, sobre premios extraordinarios de doctorado.

Decreto sobre plan de estudios de las secciones de Ciencias Físicas de las Facultades Universitarias de Ciencias.

Decreto sobre prueba de conjunto prevista en el artículo 6.º del convenio sobre Universidades de la Iglesia.

Decreto por el que se modifica el 10 de Noviembre de 1960 sobre regulación del título oficial de «Profesora de Enseñanzas de Hogares».

Decreto sobre creación de una Escuela Industrial en Ceuta.

Decreto por los que se declaran conjunto histórico-artístico la ciudad de Lorca (Murcia) y la villa de Laguardia (Alava); monumento histórico-artístico, la iglesia de San Dionisio, de Jerez de la Frontera (Cádiz).

Decreto por el que se crean dos secciones filiales, masculina y femenina, adscritas a los Institutos nacionales de Enseñanza Media, de Bilbao.

Orden por la que se crean las secciones de Ciencias Matemáticas

en la Universidad de Granada; Físicas en la de Valladolid y Biológicas en las de Salamanca y Sevilla.

TRABAJO

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA

Informe sobre visita al Polo de Promoción de Burgos.

Informes sobre problemas siderúrgicos y producción de energía eléctrica.

Moción sobre importación de automóviles de turismo.

AGRICULTURA

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias en las zonas de San Mamés de Peña, Santa Eulalia de Perelara y San Martín de Larrain (La Coruña); de Ceveco Navero y Meneses de Campos (Palencia); de Arenillas de Valderaduey (León); de Nieva-Ortigosa de Peñalba (Segovia) y de Caracena (Cuenca).

Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de las zonas regables por los canales de alto y bajo Carrión (Palencia).

Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de la zona propia de riegos del embalse de Guadalupe (Jaén).

Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de la zona regable por el canal de Almazán (Soria).

Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de los terrenos circundantes a la laguna de «La Nava de Campos», incluidos igualmente en la zona regable de la misma denominación (Palencia).

Decretos por los que se declara de interés social la expropiación de las fincas denominadas Wamba y Dehesa Boyal y parte de la finca denominada La Mata, del término municipal de Peralada de la Mata (Cáceres) para su transformación en regadío y colonización.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Moción relativa a la creación de una zona de riego en el valle de Liebana (Santander).

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre conversaciones hispano-suecas a nivel de empresarios.

Informes sobre el plan sindical de formación empresarial.

Informe sobre la participación del sindicato nacional de la Madera en la feria internacional de Colonia.

Informe sobre el consejo económico sindical del Campo de Gibraltar.

Informes políticos.

AIRE

Expedientes sobre ejecución de obras.

Propuesta e informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO

Decreto antidumping.

Decreto regulando las facultades sancionadoras del Sotve.

Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de admisión temporal y reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre el viaje realizado por el titular del Departamento por varios países africanos.

Informe sobre la situación económica en las provincias canarias.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre el viaje a Canarias e instalación en el archipiélago de la TVE.

Informe sobre los trabajos de la Junta Interministerial del «XXV Aniversario de la paz española».

Decretos y expedientes sobre asuntos de personal y ediciones del Departamento.

VIVIENDA

Decreto por el que se establecen las normas que han de regir la elección de procuradores en Cortes en representación de los Colegios de Arquitectos.

Expedientes de gasto para el pago de justiprecio en el polígono «Buenavista» (Oviedo); «Lobet» (Logroño); «El Vifa» (La Coruña); «Matadepera» en Tarrasa (Barcelona); y de obras de «Arbolado y jardinería en el parque Sur».

Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA

Madrid.— El Consejo de ministros comenzó haciendo una especial mención del sentimiento de todos por la muerte del teniente general Martín Alonso, ministro del Ejército, fallecido en el ejercicio de su cargo. El Jefe del Estado hizo un elogio de su persona y de los 60 años de vida militar del ilustre soldado, comenzó por decir el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne al recibir a los informadores nacionales y extranjeros poco antes de la una de la mañana en su despacho oficial.

A renglón seguido, mencionó las cordiales relaciones que el fallecido ministro mantuvo siempre con la Prensa, que le llevó a organizar el I Curso de Tecnología de la Información para jefes y oficiales del Ejército en la Escuela Oficial de Periodismo.

Entre los acuerdos tomados en la sesión ministerial, conviene destacar, continuó, el proyecto de ley por el que se eleva de 12 a 14 años, la escolaridad obligatoria, señal típica y condición necesaria en el desarrollo económico y social del país. Esto supone una serie de nuevos e importantes compromisos para el Estado.

También hay que destacar por su importancia, la creación de nuevas secciones de Ciencias Matemáticas en la Universidad de Granada; Físicas en la de Valladolid, y Biológicas, en las de Salamanca y Sevilla. El ministro secretario general del Movimiento presentó, por su parte, tres informes relativos al plan sindical de formación empresarial, participación del Sindicato Nacional de la Madera en la Feria Internacional de Colonia y viaje del ministro por el campo de Gibraltar.

Ha sido propuesta, asimismo, la firma del convenio de doble

nacionalidad entre España y la República del Ecuador, que viene así a sumarse a los varios ya firmados con otras Repúblicas sudamericanas. También llevó el ministro de Asuntos Exteriores un decreto por el que se eleva al rango de Embajada la representación de España en Saigón.

El ministro de Comercio hizo un informe sobre su viaje por distintos países africanos y el de Industria, otro sobre la producción de energía eléctrica desde que comenzó el año 1964; las reservas han aumentado en un 21 por ciento y las térmicas, mucho más costosas, fueron reducidas en un 17,9 por ciento; en conjunto, la producción de dicha energía ha aumentado en lo que va de año, en un 12 por ciento.

Por lo que a nombramientos respecta, han sido nombrados el nuevo gobernador general de la región ecuatorial, cargo que venía desempeñando con suma alicia, el almirante Núñez, el general Latorre Alcubierre, y magistrado de la Sala sexta del Tribunal Supremo, don Luis Álvarez Alvarez.

Otro acuerdos tomados han sido el nombramiento del representante de Industria en el Consejo de administración del Instituto Nacional de Industria, que ha recaído en don Antonio González-Adalid Rodríguez; el texto articulado de la base 38 de la Ley de Régimen Local; la convocatoria de elecciones para la designación de procuradores en Cortes representantes de los Municipios y los Colegios de arquitectos; plan de estudios de las secciones de Ciencias Físicas de las Facultades Universitarias de Ciencias y un decreto por el que se regula el trámite para la obtención del título de doctor en las Universidades de la Iglesia. Según el Concordato, podían ser dos los caminos: por número suficiente de catedráticos (caso de la Universidad de Pamplona), o mediante una reválida en una Universidad del Estado (caso de Deusto en Salamanca), que es lo que el presente decreto viene a regular.

Un informador preguntó al ministro sobre la posición del Gobierno español ante la exigencia de los Estados Unidos sobre el comercio con Cuba. El ministro respondió:

«La posición del Gobierno es bien conocida y no hay inconveniente en exponerla una vez más. Es decir, el Gobierno español reitera en este momento su posición anticomunista de siempre, neta, clara y sin compromisos. Desde nuestra guerra de Liberación, en todo momento, en todo caso y con firmeza, se ha mantenido esta posición. En este sentido, nadie nos puede dar lecciones.

Por otra parte, el Gobierno español ha subrayado siempre y subraya ahora de nuevo, su situación especial respecto a los países hispanoamericanos, países de su estirpe y de su lengua, con los que tiene compromisos permanentes y respecto a los cuales ha aplicado siempre la «doctrina Estrada», considerando que los regímenes políticos no deben impedir, con países de la misma estirpe, las relaciones económicas y de otro tipo. En el caso de Cuba, esta posición tiene matices especiales, toda vez que Cuba, española hasta 1898, y por su situación geográfica, es nación en la que residen numerosos contingentes de españoles, lo que impone problemas especiales de protección de intereses, personas, bienes, etc.

Finalmente, España, que ha mantenido una cooperación que ha sido definida por los norteamericanos como ejemplar, dentro de los términos de los convenios de 1953 recientemente renovados —una cooperación verdaderamente efectiva—, entendiendo que la sigue manteniendo, y confía en que, dado el carácter bilateral de los mismos, igual se hará por la otra parte, sin que se expresen cuestiones ajenas a los convenios.

El Gobierno español está seguro de que no han de tomarse acciones unilaterales contra el espíritu, e incluso contra las letras de dichos convenios».

Otro informador interrogó al señor Fraga Iribarne sobre el anuncio de conversión de la base de Rota en base de submarinos «Polaris», a lo que respondió: «El Gobierno español está perfectamente informado de este asunto que no ha terminado todavía y sigue su camino. Este asunto que lleva meses en tratos, desde que se renovaron los convenios con Norteamérica, se ha venido considerando este asunto. No puedo asegurar si han terminado las conversaciones, pero en todo momento, ha habido contactos a varios niveles».

Finalmente, el ministro fue preguntado sobre la petición de ingreso por parte de España en el Mercado Común, a lo que contestó: «Como ha pasado el tiempo, se ha pedido entrar en el período de conversaciones y se ha dirigido una carta. España mantiene su deseo de colaborar».

El ministro, durante su charla con los periodistas, estuvo acompañado por los directores generales de Prensa e Información Diplomática, señores Jiménez Quiñez y Martín Gamero.

## Crónica judicial

# Allá películas...!

Burgos estuvo convertido, la temporada pasada, en meca cinematográfica y grandes productores de películas rodaron escenas en nuestra ciudad y alrededores aprovechando sus bellezas panorámicas y arquitectónicas lanzaron a las pantallas el mundo del encanto de nuestra Catedral y los parajes maravillosos del valle de las Espadas.

Estas producciones motivaron en la ciudad y comarca una enorme fuente de ingresos con el empleo de gran número de personas que, como compañías, intervinieron en los rodajes obteniendo buenos beneficios.

A la vista de estas perspectivas tan halagüeñas Luis Juarros Mayoral proyectó montar una productora por su cuenta, sin producción, sin película y sin capital alguno y en su propio beneficio y haciéndose pasar por representante de Cifesa y bajo pretexto de realizar unos films documentales contrató con el propietario del restaurante Gran Taberna el suministro de comidas a los extras de cuyas comidas por un importe de 37.000 pesetas dispuso en su beneficio el flamante productor, como asimismo y, bajo el mismo concepto con una papelería, taxista y aquirer de automóviles autocares, por valor de 13.000 pesetas paseó extras

por pueblos de la provincia y en cuyas cantidades han resultado perjudicados sus propietarios.

Pronto cundió la alarma, se denunció el hecho y se acreditó la falsedad de la representación cinematográfica del productor simulado y como consecuencia de ello fue procesado el interfecto y días pasados se celebró el correspondiente juicio oral que ha terminado por sentencia de la Audiencia Provincial que condena al denunciado como autor de un delito de estafa superior a diez mil pesetas y otros cuatro delitos de estafa de cantidad superior a quinientas pesetas a las penas de cuatro meses y un día de arresto mayor por el primer delito y multa de cinco mil pesetas por cada uno de los otros cuatro delitos, con arresto sustitutorio en caso de impago e indemnizar a los perjudicados en las cantidades declaradas, si bien se confirma el auto de insolvencia del procesado.

En el juicio oral la defensa alegó la falta de ánimo de lucro en su defendido y transtorno mental transitorio, sobre cuyo particular se practicó la correspondiente prueba pericial en la que los doctores Ruiz Valverde y Cortés dictaminaron que el procesado tiene disminuida su imputabilidad, si bien se dá cuenta de los hechos, no siendo loco sino un psicópata, típicamente incompleta que ha sido admitida por la Sala en su sentencia.

Suponemos que el procesado —que en el juicio reconoció todos los hechos imputados— después de este fracasado ensayo de producción filímica, afrontará la producción de una película con complejo de psicopata a su cargo y como protagonista de la misma y en cinemascope.

Lodo. MARTIN LIEBANA

## Información nacional

(Viene de primera página)

Suman un total de doscientos y ocupó el sitio de honor el niño de once años Jorge Allaga Azmar.

Este Congreso fue inaugurado con la discusión del tema «El niño ante su Prensa» a cargo del padre Jesús María Vázquez. Después fue estudiada la segunda ponencia «La verdad y la fantasía en la Prensa infantil» iniciada por la señorita Montserrat Sarto. Las sesiones de trabajo continuarán mañana.

EN BILBAO

Bilbao.— El nuevo Instituto de Enseñanza Media, que se va a construir en Baracaldo ocupará cerca de 90.000 pies cuadrados. Los terrenos han sido ya entregados al Ministerio de Educación nacional. El edificio constará de cinco plantas y el presupuesto inicial es de 15 millones y medio de pesetas. En total tendrán 37 aulas, sala de Rayos X, biblioteca, gimnasio, comedores, salón de actos, capilla, laboratorios de física, química y fotográfico, tres salones para seminarios y dependencias del profesorado, administración, secretaría y vivienda del conserje. El edificio será capaz para 1.200 alumnos.

BUQUES FRANCESES, EN CADIZ

Cádiz.— Han entrado en

este puerto cinco unidades de la Marina de Guerra francesa. Se trata de los buques escolta «Malgache», «Iser» y «Oise» y los avisos «Poisson» y «Commandant de Primodan».

Manda esta agrupación el capitán de navío Henry.

A bordo viajan ciento sesenta y tres alumnos oficiales de la reserva naval de Francia, pertenecientes a la Escuela central de altos estudios, a la Escuela Superior de electricidad y a la Escuela central de artes y oficios.

La dotación de los barcos está integrada por seiscientos setenta jefes, oficiales, clases y marinos.

NOMBRAMIENTOS

Madrid.— A propuesta del ministro de Información y Turismo, el ministro de Asuntos Exteriores ha designado consejeros de Información y Turismo en Lima y Roma a don Benjamín Alarcón Díaz y don José Artigas Ramírez, y agregados de Información en Bonn, París y Washington a don José Ángel Castro Farinás, D. Francisco José Mayans Jofre y don Jaime de Urzaiz y Fernández del Castillo, respectivamente.

# Satisfacción en Burgos por el nombramiento del general Menéndez Tolosa, como ministro del Ejército

Ha causado gran satisfacción en los círculos oficiales y militares de Burgos el nombramiento que acaba de hacer el Jefe del Estado a favor del teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, como nuevo ministro del Ejército.

Las autoridades burgalesas que recuerdan el paso del ilustre soldado por la Capitania general de Burgos, le cursaron ayer mensajes de felicitación.

Ya han sido elegidos los presidentes de las Comisiones del Centro de Iniciativa y Turismo

Ya han sido elegidos los presidentes y miembros de las Comisiones de Trabajo y Gestión que formarán el Consejo directivo del Centro provincial de Iniciativa y Turismo.

Ayer fueron designados los miembros de la comisión de Financiación, pieza básica del órgano que acaba de crearse y del cual caben esperar muchos frutos.

El miércoles se celebrará otra reunión para constituir la Asamblea general.

Visita gratis a la Catedral y San Nicolás

Seguendo la costumbre y por deferencia del Excmo. Cabildo Catedral; el domingo, día 23 de Febrero, los burgaleses podrán visitar gratis la Catedral y sus museos.

Hoy, sábado, de cuatro a seis de la tarde podrán recoger los tickets en la oficina de la Asociación de Fomento del Turismo, Espolón, 1.

Con el fin de que la visita sea más provechosa, los grupos se compondrán solamente de 36 personas.

HOY a las 7 de la tarde REAPERTURA Bar - Restaurante AMBOS MUNDOS

Un mes entero de precios especiales. Visite

Comercial Velo-Moto Iberia RADIO TELEVISION

HAGASE SOCIO DE CARITAS - OJ Martínez del Campo número 7. Teléfono 4841

Un mes entero de precios especiales. Visite

# Aranda de Duero

## Conferencias de los cursos de divulgación rural en Nava de Roa, Castrillo de la Vega y Adrada de Haza

Dentro del cuarto ciclo de los cursos de divulgación rural, que organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento, se vienen desarrollando en nuestra Ribera, tres pueblos han recibido la beneficiosa influencia de esta acción cultural, a través de las conferencias especialmente preparadas según las características y problemas peculiares de cada localidad, en muchos casos sugeridas por los propios vecinos.

Toda esta campaña tiene un planteamiento "un día a la vez", ofreciendo al hombre del campo recursos e ideas que posteriormente, utilizados hábilmente por él, se traduzcan en posibilidades inmediatas de perfeccionar su sistema actual de organización económica y social.

En la semana actual se han desarrollado nuevas conferencias en las localidades y a cargo de los técnicos que se indican.

En Nava de Roa, pronunció una conferencia don Rafael Rodenas Villar, director del Instituto de Enseñanza Media de Aranda de Duero, sobre el tema "Protección en la Enseñanza Media". Comenzó haciendo una amplia y documentada exposición sobre la política de protección escolar para la enseñanza media, destacando la gran labor realizada por el Patronato de Igualdad de Oportunidades, que dedica anualmente varios miles de millones de pesetas a esta protección escolar. Hizo énfasis en aquellas normas que afectan directamente a los padres, a los que les corresponde una gran tarea en este aspecto, debiendo estar debidamente informados del proceso a seguir en la solicitud de becas, bolsas de viajes, libros y otras ayudas al estudio. Su brillante charla fue seguida con gran interés por todos los asistentes, terminándose con un animado coloquio, aclarándose por el conferenciante las numerosas consultas que le fueron expuestas.

En Castrillo de la Vega, don Gonzalo Mercado, director de la Escuela de Capacitados Regedores de Aranda de Duero, desarrolló el tema "Suelos y abonado". Comienza haciendo un detenido análisis de las diferentes clases de suelos según su composición mineral y orgánica, pasando seguidamente a estudiar las distintas clases de abonos y su adecuada distribución según el tipo de suelo, cultivos y épocas del año. Al final se entabló un coloquio resolviéndose a través de las preguntas que formularon los asistentes, lo interesante del tema y su importancia para la localidad.

En Adrada de Haza, correspondió actuar a don Rufino Aparicio, jefe local de Sanidad, versando sobre "Higiene y sanidad rural", refiriéndose a las medidas de carácter general y privado que son precisas adoptar en los pueblos para conseguir un alto nivel higiénico-sanitario. Completó su amplia y documentada intervención, con unas atinadas consideraciones en torno al peligro de infecciones que pueden ser motivadas en gran parte, por no prestar la atención debida a unas prevenciones sanitarias. Fue presentado por don Fernando Valiente, el cual en breves palabras puso de manifiesto la importancia de esta acción cultural y la preocupación de la Jefatura provincial del Movimiento, por los pueblos de nuestra Ribera.

En los días próximos continuará el ciclo de conferencias en otras localidades de nuestra comarca.

**COLISION DE VEHICULOS**  
En el kilómetro 159/300 de la carretera general Madrid-Irún, dentro del caso de nuestra población colisionaron el turismo marca "Seat" matrícula M-194.110 conducido por Gabriel Delgado López, domiciliado en Madrid calle de Fernando el Católico, 34 y propiedad de Luis Labad Calvo, domiciliado también en Madrid, Serrano, 8, con el tractor marca "Land" matrícula B-1444 conducido por José Arroyo Arroyo, vecino de Sotillo de la Ribera, propiedad de su padre, Francisco Arroyo Horta de la misma localidad.

Al parecer el turismo venía de Burgos y en el momento crítico en que el tractor iniciaba

la curva desde la carretera general para tomar la de Sotillo, se produjo la colisión, de la que no resultaron víctimas y si desperfectos tanto en el turismo como en el tractor.

En el kilómetro 159/300 de la carretera general Madrid-Irún, dentro del caso de nuestra población colisionaron el turismo marca "Seat" matrícula M-194.110 conducido por Gabriel Delgado López, domiciliado en Madrid calle de Fernando el Católico, 34 y propiedad de Luis Labad Calvo, domiciliado también en Madrid, Serrano, 8, con el tractor marca "Land" matrícula B-1444 conducido por José Arroyo Arroyo, vecino de Sotillo de la Ribera, propiedad de su padre, Francisco Arroyo Horta de la misma localidad.

En el kilómetro 156, a la altura del paso a nivel que existe en la carretera general y la línea del ferrocarril Valladolid-Ariza, se encontraba en espera de que fuese levantada la valla que estaba echada, una galera, cuando por efecto de la poca visibilidad, al pegar un freno, derrapó, a causa de estar mojada la carretera el turismo marca "Fregate", matrícula VI-10.731, conducido por Emilio Salas de Crespo y propiedad de Fernando-Tomás Urruti Arnaiz, domiciliado en Vitoria, colisionando primero con la galera y después con la valla del paso a nivel.

No se originaron desgracias personales, pero sí desperfectos en ambos vehículos y en la valla del paso a nivel.

J. S. J.

**SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO.** Peluquería "El Fíguro" ARANDA DE DUERO

**HAGASE SOCIO DE CARITAS - C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono 4841.**

**LONJA COMERCIAL**  
en Bilbao, con una superficie de 400 m<sup>2</sup>, aceptaría consignación mercadería en calidad de depósito o exclusivamente como Delegación. Para distribución mercadería, si interesa, se dispone de propios medios de transporte. Total y absoluta garantía. Condiciones a convenir. Escribir a ERICE. Apartado 437, núm. 192. - Bilbao.

# Salas de los Infantes

La comunidad de regantes de nuestra ciudad "Alcalde José Martínez", está construyendo, en terrenos sitos en la pradera de San Isidro, un secadero de maíz con presupuesto de cerca de seiscientos mil pesetas.

En la amplia nave, de treinta metros de larga por doce de anchura, a la que se están dando los últimos toques, se instalarán un molino de viento, un molino y almacén, con el fin de desgranar y molinada de esta planta gramínea.

No dudamos que la puesta en funcionamiento de este secadero, constituirá una gran ventaja para los muchos cultivadores del maíz en nuestra comarca, y que contribuirá a incrementar su cultivo en esta zona que, por otra parte, es tan propicia para ello.

Con su música y sus pancartas y su cháchara desenfadada, ponen una nota de optimismo en fechas tan trascendentales para su vida.

**MERCADO SEMANAL**  
Con poca asistencia de ganado y escasas transacciones, se ha celebrado el semanal mercado del jueves.

La persistencia del bajo precio en el ganado porcino, hace retraerse de su venta a los ganaderos, quienes en espera de precios mejores, prefieren engordar los lechones.

Y mientras tanto, el tocino a diez pesetas el kilogramo, pero el magro por las nubes.  
L. Alonso Marquina

# MIRANDA DE EBRO

**ECOS DE LA III FERIA MECANICA**  
En la próxima III edición de la Feria de Maquinaria Agrícola que se llevará a efecto en nuestra ciudad en los primeros días del mes de Marzo, se celebrará una gran ymkanra tratorista y pruebas de habilidad. Dentro de la Feria existirá un campo arado para la celebración de citada ymkanra, que consistirá en pruebas de habilidad con remolque agrícola. A los interesados se les propondrá oportunamente de grá-

cos con instrucciones. Otra de las pruebas consistirá en una demostración de capacidad y destreza, premiándose al que emplee menor tiempo en la operación de acopiar y nivelar un arado al tractor, regresando seguidamente al punto de partida que se señale. Otros festejos habrá también, en los que se invitará a artistas noveles de la ciudad que deseen participar en el festival folclórico de la Feria y que serán inscritos a través de las Entidades Culturales de la población.

**TORNEO DE AJEDREZ ORGANIZADO POR EL CASINO DE MIRANDA**  
El Casino de Miranda ha convocado un torneo de ajedrez para jugadores no federados. Todos aquellos que estén interesados en el mismo, podrán inscribirse en la Conserjería del Casino, hasta el día 29 de los corrientes.

**RETIRO ESPIRITUAL PARA LOS HOMBRES DE ACCION CATORICA**  
Mañana domingo, se celebrará, a las nueve de la mañana, en el convento de los Sagrados Corazones, el Retiro mensual de los Hombres de Acción Católica y cursillistas de Cristiandad. BANDO

El Ilmo. Sr. Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, don José María Aragüés González, hace saber: Que todos los mozos pertenecientes al reemplazo de 1963, deberán efectuar su presentación en este Ayuntamiento -Negociado de Quintas- con la mayor urgencia y provistos de la correspondiente cartilla militar, a fin de señalar las fechas en que deberán realizar su presentación en la Caja de Reclutas número 48 de Burgos, participándose que quienes no lo realicen serán declarados prófugos. Asimismo se hace constar que desde el momento en que les sea entregado el pasaporte y el boleto de ida y vuelta, será prohibido el uso de maletas y transportes de bultos de cualquier clase. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y su más exacto cumplimiento.

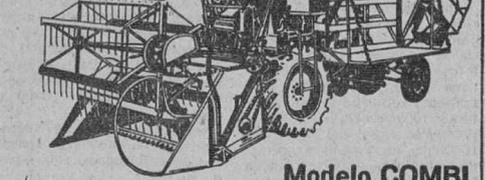
**EXHIBICION DE PEINADOS EN EL CLUB TAURINO "DIEGO FUERTA"**  
En el domicilio social del Club Taurino "Diego Fuerta", tuvo lugar la anunciada exhibición de peinados y nuevas técnicas de los peluqueros de señoras. El jefe técnico de la Casa Organizadora, especialmente trasladado a Miranda de Ebro, en unión de dos maestros y otros dos profesores peluqueros, fue explicando a la numerosa concurrencia, entre los que se distinguían todos los industriales peluqueros de la localidad, todas las nuevas técnicas en los peinados que han llegado a la vanguardia de este gremio. Se realizaron trabajos a la vista del público, para cuyo fin prestaron sus cabezas seis modelos de la localidad, siendo premiados los peinados con nutridos aplausos. Por fin se sirvió un vino de honor. 160.000 METROS CUADRADOS. Esta es la extensión de terreno

no adquirido en Rivabellosa para la instalación de una fábrica de trenes Talgo. Que no se ha pagado por este terreno pesetas. Lo que hace suponer que la factoría será montada a "tren".

**CONTRADICCIÓN**  
De dos años a esta parte, nos vamos acostumbrando a oír que Miranda está en decadencia. Que sus industrias no rinden lo que debieran de rendir y por ello que la ciudad ha cesado en su rápido crecimiento. Será verdad cuando se comente. Pero lo cierto es que en estos dos años que llamamos decedentes, Miranda sigue a más, los solares van desapareciendo, las viejas edificaciones derruidas, el comercio multiplicándose, lo mismo que los centros de recreo, sociedades, en fin, que basta darse un paseo por la ciudad para llegar a la conclusión de que la tan repetida decadencia, no existe por ninguna parte y que por el contrario, la población va aumentando, mejorando su urbanización. Lo que ocurre es que nos habíamos acostumbrado a aquellos años de vértigo, de progresión acelerada. Pero de esto a que vayamos hacia atrás, media un abismo. ¿Cuántos comercios nuevos se han instalado en los dos últimos años? Muchos. ¿Cuántos edificios han sido construidos? Muchísimos. Y no digamos nada de urbanización, hoy en su mayor apogeo. Claro que Miranda necesita nuevas industrias, para dar el empujón definitivo y convertirse en una gran ciudad. Mas todo es cuestión de paciencia porque sus condiciones geográficas, sus comunicaciones, su extensa llanura, sus ríos, todo, hacen suponer que no serán desaprovechadas. Si a esto añadimos que de llevarse a efecto la proyectada autopista, nuestra ciudad quedará a media o poco más de Bilbao, vemos que la situación es por demás esperanzadora. Esperanza que a no dudar, se convertirá en realidad en los próximos años.

## COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS

**Köla** CON DISPOSITIVO ESPECIAL PARA LA RECOGIDA DE MAIZ



**Modelo COMBI** de 2,10 m. de corte con motor Fordson de 49 HP.

**Modelo FAVORIT** de 3 m. de corte con motor Fordson de 68 HP.

**LA MAQUINA ALEMANA DE MAXIMA CALIDAD**  
**AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO**  
**DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA**  
**Finanzauto S.A.**  
Concepción, 14 - BURGOS  
Concesionarios:  
**RAMON Y CAJAL, 14. - MIRANDA DE EBRO**  
Carretera de Valladolid, 5. - Aranda de Duero  
Plaza Mayor, 11. - Lerma

## ALQUILERES

**ALQUILERO** piso bien soleado, 4 amplias habitaciones, baño, cocina, despensa, 1.800. Cantero. Concepción, 2.  
**ARRIENDO** habitaciones propio oficinas, todo confort. Informes, Vitoria, 21. Fortería.  
**ALQUILERO** piso amueblado, céntrico, soleado. Llana de Afuera, 7, 2.  
**LOCAL** céntrico, se necesita para almacén, no importa sea interior. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** oficina. San Pablo 20. Informes, San Cosme, 14, bajo.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**ALQUILER** sin conductor auto Seat 1400 C. Lujos: Dauphine, Seat 600 Servi-Auto, Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3538-1133.  
**ALQUILER** sin conductor auto Seat 1400 C. Lujos: Dauphine, Seat 600 Servi-Auto, Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3538-1133.

## COLOCACIONES

**SE NECESITA** doncella con informes para San Sebastián. Razon Vitoria, 15, 1.  
**ASISTENTA** se necesita. Bar Mayor (Hijo). Avenida Cid, 41.  
**MUCHACHA** para Mañada, necesitada, con informes. Plaza Vega, 13. Farmacia.  
**PARA** matrimonio solo necesario muchacha con informes. Espolón, 2, 1.  
**SE NECESITA** pastor soltero o casado. Para tratar con Laurentino Gozalo. Villanueva Matallana.

## AUTOS - TURISMO

**AUTOS** Alquiler sin conductor. SEAT 1400 C. LUJOS: ONDINE, SEISCIEN TOS. Garaje Turismo Vitoria 29. Teléfono 6594.  
**AUTO** Escuela de conductores. Cajas San Lorenzo 33. prepara el curso para la obtención de carnet de conducir.

## CONTINENTAL

**AUTOS** S. A. Remanentes originales General Motors.

## BORGWARD furgón

2.000 Kgs. gasoil, 5.000 Kms., vendo o cambio furgoneta, 2 HP. Valentin Jalón, 6. Garaje.

**VENDO** moto Iso-Scoter, perfecto funcionamiento baratas. Guardería Salinas. E. Martínez del Campo.

**VENDO** coche Mercedes 180 D. Hagemann. Mola, 83. Teléfono 323. Haro.

**MICROBUS** 15 plazas, seminuevo, vendo. Teléfono 4777.

**SE VENDE** carrocería para Ford o Ebro. Garaje Izarra.

**COCHE** americano con Maticas, baratas. Renault 4. Bañilla impecable. Compre-venda o informe en Automóviles Ibáñez. José Zorrilla, 2 (Detrás Parque Bomberos).

**VENDO** Seat 7 plazas, Diesel. Diego Mata. Huerta de Rey (Burgos).

**NAZAR** camión, carga 5 Tm., motor Perkins con reductora. P.V.P. 318.000. Auto Ibérico.

## SE NECESITA

doncella con informes para San Sebastián. Razon Vitoria, 15, 1.  
**ASISTENTA** se necesita. Bar Mayor (Hijo). Avenida Cid, 41.  
**MUCHACHA** para Mañada, necesitada, con informes. Plaza Vega, 13. Farmacia.  
**PARA** matrimonio solo necesario muchacha con informes. Espolón, 2, 1.  
**SE NECESITA** pastor soltero o casado. Para tratar con Laurentino Gozalo. Villanueva Matallana.

## OPERADOR

Galería, retocando, para regentar estudio fotográfico en Zamora. Escribir: J. Garay. Dos de Mayo. Eibar (Guipúzcoa).  
**MUCHACHA** para casa, necesario. Calzados, 3, principal, dcha.  
**OPERADOR** Galería, retocando, para regentar estudio fotográfico en Zamora. Escribir: J. Garay. Dos de Mayo. Eibar (Guipúzcoa).  
**MUCHACHA** para casa, necesario. Calzados, 3, principal, dcha.  
**SE NECESITA** chico con informes. Huerto del Rey, 8, 2.  
**ASISTENTE** experta para labor domicilio, proporcionamos máquina. Almacenes Epifanio. Alameda, 5, 1.  
**SE NECESITA** asistente. Amaya, 5, 1.  
**SE NECESITA** asistente. Amaya, 5, 1.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13, teléfono 7148), de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,50 pesetas.

## FABRICA tejidos, precisa tejedora y aprendiz. Razón, Plaza Doctor Albiñana. Travesía. Registro Oficina Colocación 589.

**SE NECESITA** muchacha y asistente. Bar La Terraza. Pisos. 1.  
**HOMBRE** joven, activo, buena presencia, idioma francés, sabiendo conducir, desea colocación. Informes: L. Méndez. Calle Madrid, 40, 1.  
**NECESITO** chica buen sueldo, asegurada. San Julián, 3, 5.  
**SE NECESITA** dependiente para carnicería. San Lorenzo, 12. Zapatería. Oficina de Colocación. Oferta núm. 95.  
**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, 10, 14 B. escuela Izquierda.  
**SE NECESITA** chica formal para niños. Paseo de la Flora. Carnicería.  
**POCEROS**, preciso dos personas para trabajar por contrato o administración. Dispongo de maquinaria para elevación de escombros. Consultas. Teléfono 6562  
**SE NECESITA** pastor para ovejas, a finegas. Tratar con Donato Torre, en Camacho de Ebro.  
**NECESITO** muchacha para todo. Avenida Cid, 6, 8. A.  
**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta núm. 27.  
**POLLITOS** recién nacidos, todos los días. Avícola María Isabel. San Gil, 7.  
**MAQUINAS** punto. Rematadoras. Bobinadoras. Remolcos. En señanza garantizada. Facilidades pago. Cardenal Segura, 8, 4.  
**POLLITOS** de puesta Duchess 60 huevo blanco. Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilha. Granja Mirasol. Pisos. 7. Teléfono 2960.  
**FRUTALES** y vides americanas vende Francisco Gallo en los viñedos de Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.  
**VENDO** radio nueva, dos altavoces, barato. Concepción, 2, 6.  
**SE NECESITA** asistente. Amaya, 5, 1.

## HOJALATERO ofrece sus servicios urgentes garantizados. Teléfono 5931.

**SE NECESITA** piso céntrico. Teléfono 4270.  
**SE NECESITA** señorita coger puntos de medias. Teléfono 4555.  
**COMPRO** máquina de coser gantises. San Lorenzo. Camisera Menca.  
**SE VENDEN** pollas americanas cuatro meses, 75 ptas. Teléfono 3819.  
**SE VENDE** una partida de olmos en Quintanalaranco. Tratar con Atilano Gómez.  
**VENDEMOS** labavo cuarto baño, mesa cocina, silla niño. San Juan, 37, 3.  
**SE VENDE** silla de mellizos. Avenida Cid, 22, 1.  
**ENSEÑANZAS**  
**PROFESOR** particular Latín, Matemáticas. Con experiencia. Carnicerías, 2, 2. y Calzados, 30, 3.  
**DARIA** clases Ingreso y Bachillerato a domicilio. Sombriera, 8, 4.  
**FINCAS**  
**¡FLENSE!** Única ocasión, local con estantería completamente, calefacción. San Juan (frente a Hacienda). 750.000 venta 6.350.000 traspaso, 3.000 pesetas renta. ¡Facilidades empujando! Frigo.  
**¡MARAVILLOSAS!** viviendas en la céntrica calle Vitoria, 71, estrecho, seis, cinco, cuatro y tres habitaciones, baño, aseos, cocina, despensa, exteriores, desahogado. 66.000 entrada, resto 10 años, exentas. ¡Aprovechense señoras, quedan pocas! Ver en obra "Carrrocetas Galicias". Frigo, mañana.  
**TERRENOS** o casas viejas céntricas comprados. Escribir al número 100. Publicidad Castellana. Cardenal Segura, 19.  
**PISO** primer vendese, cuatro habitaciones, céntrico. Arriéndose locales. Teléfono 4021.

## COMPRA Y VENTAS

**POLLITOS** pesados Vanguard Semipesados para carne. Mixtos puesta. Central Agrícola.  
**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta núm. 27.  
**POLLITOS** recién nacidos, todos los días. Avícola María Isabel. San Gil, 7.  
**MAQUINAS** punto. Rematadoras. Bobinadoras. Remolcos. En señanza garantizada. Facilidades pago. Cardenal Segura, 8, 4.  
**POLLITOS** de puesta Duchess 60 huevo blanco. Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilha. Granja Mirasol. Pisos. 7. Teléfono 2960.  
**FRUTALES** y vides americanas vende Francisco Gallo en los viñedos de Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.  
**VENDO** radio nueva, dos altavoces, barato. Concepción, 2, 6.  
**SE NECESITA** asistente. Amaya, 5, 1.

## ENSEÑANZAS

**PROFESOR** particular Latín, Matemáticas. Con experiencia. Carnicerías, 2, 2. y Calzados, 30, 3.  
**DARIA** clases Ingreso y Bachillerato a domicilio. Sombriera, 8, 4.  
**FINCAS**  
**¡FLENSE!** Única ocasión, local con estantería completamente, calefacción. San Juan (frente a Hacienda). 750.000 venta 6.350.000 traspaso, 3.000 pesetas renta. ¡Facilidades empujando! Frigo.  
**¡MARAVILLOSAS!** viviendas en la céntrica calle Vitoria, 71, estrecho, seis, cinco, cuatro y tres habitaciones, baño, aseos, cocina, despensa, exteriores, desahogado. 66.000 entrada, resto 10 años, exentas. ¡Aprovechense señoras, quedan pocas! Ver en obra "Carrrocetas Galicias". Frigo, mañana.  
**TERRENOS** o casas viejas céntricas comprados. Escribir al número 100. Publicidad Castellana. Cardenal Segura, 19.  
**PISO** primer vendese, cuatro habitaciones, céntrico. Arriéndose locales. Teléfono 4021.

## GANADOS Y APEROS

**VENDO** 22 cerdos York de 110, 120 kgs. y 17 Landrace destetados. Molino de martillos, molidor de piensos, con o sin motor. Francisco Manrique. Teléfono 5. Melgar de Fernamental.  
**CABINAS** para tractores todas las marcas. Colocación en el día, precios económicos. Construcciones Agro-metálicas Francisco Salinas. 22. Teléfono 4972  
**CULTIVADORES**, arados y remolques de varios modelos. Gómez García. Avenida Cid, 63  
**VENDO** un par de vacas ratinas, preñadas y un novillo de la misma raza de 18 meses. Evangelista Pérez, en Presente.

## PERDIDAS

**PERDIDA** alfombra pie de cama alpujarra, caída ventana piso 4.º Vitoria, 15. Se ruega devolución dicha dirección.  
**HALLAZGO** reloj paseo Quinta. Informes teléfono 6322.  
**PERDIDA** compra colegial. Ruego devolución esta Administración.  
**PERDIDA** cachorra de caza. Pointer, color marrón. Se gratificará. Teléfonos 4099 y 6268.  
**PERDIDA** reloj pulsera señorial, jueves. Gratificaré Sanz Pastor, 12, 2.º, teléfono 4259.  
**EXTRAVIADO** perro Pointer blanco y negro. Francisco Sarmiento, 3, 6.º, izquierda. Gratificaré.

## TRASPASOS

**¡MAGNIFICOS!** Puesto venta pescados, en Mercado Sur, 500 pesetas beneficio diarios, demostrables. 150.000. Prigo.  
**TRASPASO** local 100 m<sup>2</sup>, esquina dos calles, poca renta, cualquier industria. Cantero. Concepción, 2.

## VENDO máquina segadora

«Jolpa», máquina ensacadora y un macho de 7 años. Maximino Celis. Sasamón.

**VENDO** cuarenta ovejas con lechazos jóvenes de pastor. Tratar Abdón Bernabé. Los Balbases (Burgos).

**SE VENDEN** 2 novillos de dos a tres años para reproducción, de buena talla, raza y perfección; una yunta de vacas de seis años, y dos novillas de 4 y 5 años. Tratar con Domingo Marcos Redondo. Villavieja del Pinar (Burgos).

**SE VENDE** trilladora Ajuria núm. 1, con elevador, lanzapajas giratorio, y segadora Cormik Deren núm. 6. Claudio Cañas, en Torrecilla sobre Alesanco (Logroño).

## HUESPEDES

**CEDO** habitación derecho cocina. Villarcayo, 10, 5.º, izqda.

**HABITACION** y sólo dormir, cado. Diego Leñez, 12, 4.º, centro.

## MUEBLES

**SE VENDEN** muebles y aparatos electrodomésticos. Lain Calvo, 42. Casa los Hilos.

**VENDO** comedor casi nuevo. Santa Azueda, 3, 1.º. Teléfono 5662.

## PERDIDAS

**PERDIDA** alfombra pie de cama alpujarra, caída ventana piso 4.º Vitoria, 15. Se ruega devolución dicha dirección.  
**HALLAZGO** reloj paseo Quinta. Informes teléfono 6322.  
**PERDIDA** compra colegial. Ruego devolución esta Administración.  
**PERDIDA** cachorra de caza. Pointer, color marrón. Se gratificará. Teléfonos 4099 y 6268.  
**PERDIDA** reloj pulsera señorial, jueves. Gratificaré Sanz Pastor, 12, 2.º, teléfono 4259.  
**EXTRAVIADO** perro Pointer blanco y negro. Francisco Sarmiento, 3, 6.º, izquierda. Gratificaré.

## TRASPASOS

**¡MAGNIFICOS!** Puesto venta pescados, en Mercado Sur, 500 pesetas beneficio diarios, demostrables. 150.000. Prigo.  
**TRASPASO** local 100 m<sup>2</sup>, esquina dos calles, poca renta, cualquier industria. Cantero. Concepción, 2.

## RESTAURANTE!

Bar con amplísima vivienda, emplazamiento ideal para obligado turistas, instalación completa, acreditadísimo, muchísimos años de antigüedad, buen cajón diario, renta bajísima. Traspaso, con grandes facilidades, también cambiaria, por solar, pisos, lonja, 850.000 pesetas. ¡Soliciteme datos! Prigo. Moneda, 13. Mañanas.

**LOCAL** semisótano, 500 metros, en «Edificio Feygon», alquiler. Propio para gran Supermercado, cafetería, galería, club, restaurante, muebles, etc. alquiler, 20.000. Agente la Propiedad Inmobiliaria

**TRASPASO** amplísimo local en el mismo centro de la Plaza Vega, apropiado cafetería, restaurante o cualquier clase negocio. Informes, Plaza Vega, 10, bajo.

**TRASPASO** local mercadería y papelería. Conde Don Sancho, 5.

## TELEVISORES

**TELEVISORES** 19, último modelo extraplano, licencia americana, con antena voltímetro y mesa. Diez días prueba, sin compromiso. 18 meses garantía. Pago 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto.

## VARIOS

**SEGUROS** de Accidentes de Trabajo, Mutua Provincial, Espolón, 20, Burgos.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

## SORDOS

Aparatos Siemens-Omikron. Facilidades, cambios, reparaciones. Alcalde. Técnico especialista.

## OPTICA

**OPTICA** LAIN CALVO 28 BURGOS

## GUIA FACULTATIVA

**F. Ruiz Valverde** APARATO DIGESTIVO RAYOS X General Mola, 12, 2.º derecha. Teléfono 4555

**C. Rodríguez Sáez** Oculista Consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7. Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

**F. J. del Campo Alonso** PIEL Y VENEREAS Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados de 11 a 1.

**José Muñoz Avila** RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12, 1.º. TEL. 1539

**S. Lechuga-Serantes** Oculista Consulta diaria Avda. del Cid, 6, 3.º. TEL. 4432 (Edificio Feygon)

**M. Calvo Pinillos** Aparato respiratorio. Cerazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X. Vitoria, 27. Tel. 3048

**GREGORIO TREVIÑO** MEDICINA INTERNA Reumatismos - Rayos X D. de Oviedo, 1. - Tfno. 6523

# DEPORTES

## Se espera que el Burgos haga un buen papel frente al Coruña, en Riazor

Según "El Pensamiento Alavés", es posible que Antón milite en nuestro "once" la próxima temporada

El Burgos anda ya por tierras gallegas, con moral suficiente para hacer un papel digno ante el Coruña, por muy líder del grupo que se considere.

Y decimos que se considere, porque, aun reconociendo la indiscutible clase de sus hombres, el conjunto gallego no ha gustado, por completo, cuando menos en algunas de sus actuaciones.

Concretamente, en Zatorre, si no recordamos mal, el Coruña hizo muy pocas cosas notables —aparte de ganar— y a Veloso no le vimos un solo detalle. Claro que de entonces a esta parte, las cosas han podido variar mucho. Sin embargo, vamos a transcribir a continuación el comentario publicado por un periódico asturiano, que firma "Rovi". Hace referencia al encuentro Gijón-Coruña, disputado el domingo anterior y que terminó con empate a dos goles.

"Nos agradó a medias el seguro campeón. Hay esquema de equipo sin duda, pero aunque sus hombres pusieron buena voluntad para asegurarse definitivamente la competición no llegaron a cuajar partido de clase. En liza, una movilidad y una rapidez sobresalientes, y una escasa técnica. Todo el equipo juega para Veloso, lo que a nosotros parece mal porque Veloso es hombre resolutivo, pese a su aparente insignificancia física. Y, además, produce en el adversario el "complejo Veloso", que también es importante. Pero tiene una defensa vulnerable por el centro, ya que Pegaso es hombre de escasos recursos. Basto. Los defensas laterales se defienden con energía tan solo y el portero no parece irregular. El primer gol encajado, un fallo garrafal. Nos gusta el volante Escaló, hijo de aquel espléndido interior barcelonista, pues pone finura en su juego inteligente y tiene nervio a la vez. Cuanto a Aurre es hombre de amplios recursos físicos y cubre, por consiguiente, buena parcela sin decaimientos. Una buena línea, en suma. La vanguardia es Veloso, resumida, aunque sus compañeros de línea no sean despreciables, netalmente. Los extremos, prudentes, pero con clase. Y el interior Lamelo hombre penetrante, al que hay que vigilar. Crispil trabajó en función de medio casi siempre con su honradez habitual, que conocíamos. En fin, un buen equipo sin llegar a deslumbrarnos".

Evidentemente, no somos tan ingeniosos como para pensar que a lo mejor se repiten las mismas "debilidades" en las filas coruñesas y el Burgos las apro-

vecha. Pero, tampoco somos tan pesimistas que lo demos ya todo por perdido.

Mientras esperamos el resultado del encuentro y las gestiones que en silencio está llevando a cabo la directiva local para el traspaso de jugadores a otros clubs, leemos en "El Pensamiento Alavés" que es posible que Antón milite en el Burgos la próxima temporada, si es que como parece Galarra renueva su compromiso. A menos que antes no surja algún club que se interese y ofrezca más.

El crítico deportivo "Pe-Go" hace constar en otro comentario, que el Alavés había pedido al Coruña 400.000 pesetas por Vallejo y pago de unas mensualidades hasta final de temporada que Vallejo seguiría en las filas alavesistas.

Finalmente se refiere a los viajes que ahora tiene que hacer el Alavés a tierras gallegas y alude a la situación en que se encuentran las arcas del Club, para concluir "a base del traspaso de Goyarán, parece que el Alavés podrá satisfacer los sueldos y algún viajecito...".

Nos hemos desviado un poco del tema inicial, pero, a cambio, hemos dado más tema de comentario a los aficionados, mientras dura la ausencia del Burgos, al que, naturalmente tenemos muy presente siempre.

### Esquí

## Inauguración de los campeonatos nacionales de fondo

### Presidieron el acto diversas autoridades

Puerto de Navacerrada (Madrid). — Han sido oficialmente inaugurados los Campeonatos Nacionales de fondo con la concentración de equipos en la Pradera de Aviación y el desfile de esquiadores frente a las autoridades entre las que se encontraban el presidente de la Española de esquí, presidente nacional del Comité técnico nórdico y otras autoridades y representaciones.

Por la tarde, los equipos recorrieron las pistas estando todos de acuerdo en que el estado de la nieve es bueno, rápida, pero sin llegar a estar helada.

## Herminio Henriques, dirigirá el encuentro entre las selecciones juveniles de Inglaterra y España

La Federación Nacional ha hecho pública la lista de jugadores convocados

Madrid. — En la Federación Española de Fútbol se ha hecho pública la lista de jugadores juveniles convocados para el equipo nacional que el jueves, día 27, jugará en Murcia contra la selección nacional inglesa.

Como porteros figuran Reina Santos, del Córdoba y Rodríguez, del Sevilla; defensas, Díaz Moreno, del Sevilla; Mardariaga, del Indauchu, Ortiz Esteve, del Barcelona; Torres Yudi, del Oberena.

Medios: Barnis, del Granollers; García Ertiti, del Pamplona; Delgado, del Sevilla. Y como delanteros: Arieta, del At. de Bilbao; Echevarría, mismo club; Estéfano, del Luchana; Gonzalo Navarro, del Barcelona; Fernández Labandera, del Cruz Blanca; Fuij, del Barcelona; Navarro López, del Hercules y Sierra, del Betis.

Estos jugadores serán concentrados el lunes día 24 en Madrid. El martes elebrarán unos ejercicios y el miércoles, por la mañana, marcharán a Murcia.

La Federación Portuguesa ha designado a su árbitro Henriques Suárez para dirigir este partido.

La expedición británica compuesta por dieciséis jugadores llegará de Londres el martes próximo reanudando, por la noche, su viaje a Murcia.

Forman la expedición los jugadores P. Springett y A. Ogley; M. Wright, B. W. Wight, R. Noble, H. Kendall, A. F. Wood, J. Hollins, J. Greenhoff, H. Redknapp, B. Bromley, J. Sissons, D. Rogers, A. Brawn, P. Knowles, A. Horsfield.

Les acompañan el entrenador W. McGuinness y el "manager" O. Welton. — Afili. PROFESIONALES

Madrid. — La Federación Española de Fútbol y a solicitud del seleccionador nacional ha llamado a concentración el próximo martes, en Madrid, para celebrar el día 26, miércoles, un partido de entrenamiento de carácter privado a los siguientes jugadores:

Porteros: Iribar, del At. Bilbao y Pepin, del Betis; Defensas: Calleja, del At. Madrid; Colo, del Betis; Gallego, del Sevilla; Olivella, del Barcelona; Reija, del Zaragoza y Rivilla, del At. de Madrid. Medios: Fusté, del Barcelona; Roberto, del Valencia; Zoco, del Madrid con Zorriquetta, del At. Bilbao.

Delanteros: Amancio, del Madrid; Domínguez, del Levante; José María, del Oviedo; Lapetra, del Zaragoza; Luis, del Betis; Marcelino, del Zaragoza; Pereda, del Barcelona; Urdiaga, del Valencia; Veloso, del Coruña; Villa, del Zaragoza y Zaba-

lla, del Barcelona. DI STEFANO, DESTRONADO

Paris. — Los críticos deportivos han destronado a Di Stefano de su pedestal de "número uno" del fútbol. Para ellos, la figura estelar es el uruguayo Benitez, actualmente en las filas del Barcelona y agregado a Benitez le ha supuesto al Barcelona un desembolso reducido —millón y medio de pesetas y un rendimiento extraordinario.

El Di Stefano del último partido Madrid - Milán ha sido la base definitiva para la conclusión alcanzada por la crítica deportiva gala.

H. H. SOLICITADO

Elche. — Antes de que finalice su contrato al término de la temporada el entrenador del Elche, Heriberto Herrera, ha recibido ya varias proposiciones de equipos italianos y españoles.

Herrera ha declarado que no adoptará ninguna decisión hasta que no termine el contrato que le liga al Elche.

Por otra parte se dice que el club local realiza gestiones para contratar al jugador zaragoista, Lapetra, para la temporada próxima mientras que directivos del Valencia se han puesto en contacto con Pazos para su fichaje por el club valenciano.

RENOVACION DE CONTRATO

Roma. — (Del corresponsal de "Afili")

El presidente del Club "A. C. Roma", conde Marina Detina y el entrenador del equipo, Luis Miró, firmaron esta mañana la renovación del contrato de este último para la temporada 1964-65.

La excelente campaña realizada por Miró al frente de la dirección técnica del Roma y la recuperación de que ha dado muestras el equipo desde que se hizo cargo de la misma, han decidido al presidente a asegurar la continuidad del preparador español.

Puede asegurarse que Miró percibirá tres millones de pesetas en concepto de ficha por las dos temporadas de 1963-64 y 1964-65 aparte de sueldos y fichas dobles establecidos.

La noticia ha sido acogida con satisfacción entre los seguidores del Roma. — Afili. PELE, SEGUIRA EN EL SANTOS

Sao Paulo. — El jugador de fútbol Pelé "La Perla negra" ha renovado su contrato con el campeón intercontinental de Clubs por dos años por la suma de 60 mil dólares.

ACUERDO

Bilbao. — El Atlético de Bilbao ha dado su consentimiento a la petición hecha por el Barcelona para celebrar el partido de Liga que debían disputar en el Nou Camp el 19 de Marzo una fecha antes es decir, el día 18. El encuentro se jugará por la noche.

## V campeonato de mus organizado por la Caja de Ahorros Municipal

Don Luis Arlanzón y don Isidro Tudanca se han proclamado campeones

Mañana, en el Palacio de Saldañuela tendrá lugar la entrega de premios

El pasado jueves se disputaron las últimas partidas del torneo en el domicilio social del Círculo Deportivo San Juan, cuya Directiva obsequió a todos los participantes con un ejemplar de la revista que ha editado con motivo de su X aniversario.

Terminadas las partidas se dió a conocer la clasificación definitiva del campeonato, que ha quedado establecido como sigue:

- 1.º: Don Luis Arlanzón y don Isidro Tudanca (Círculo de la Unión).
- 2.º: Don Alberto Calvo y don Elias Rueda (Hogar Sindical).
- 3.º: Don José María Alonso y don Satorio Puente (Educación y Descanso).
- 4.º: Don Diodoro Cabañes y don Jaime Ruiz (Círculo Deportivo San Juan).
- 5.º: Don Serafín Martínez y don Máximo Martínez (Centro de Apostolado Castrense).
- 6.º: Don Manuel Tejerina y don Manuel Ortiz (Peña Recreativa Castellana).
- 7.º: Don Alfredo Carretero y don Marino Moral (Educación y Descanso).
- 8.º: Don Angel Martínez y don Eusebio Rodríguez (Casal Recreativo Cultural de Funcionarios).

Merece destacarse el hecho de que el Círculo de la Unión ha conseguido por segunda vez clasificarse a una de sus parejas en el puesto primero del campeonato.

Igualmente los señores Calvo y Rueda, que ya quedaron campeones en el torneo de hace dos años y que esta vez han conseguido un segundo puesto.

Mañana tendrá lugar, en el palacio de Saldañuela, propie-

dad de la Entidad organizadora y donde está establecida su Escuela de Agricultura, el acto de entrega de premios y trofeos, al que han sido invitados la totalidad de los participantes, así como también los presidentes de las Peñas que han estado representadas en este V Campeonato.

### Boxeo

## Interesante anexo al Reglamento actual

Madrid. — La Federación Española de Boxeo ha elevado a la delegación nacional de Educación Física y deportes el siguiente anexo al Reglamento actual:

"Todo boxeador, profesional o amateur, que practique, pública o privadamente, de manera habitual, algún deporte o actividad (motorismo, competición, toro, etc.) y que ponga en peligro su integridad física, ocasionando daños a un tercero en caso de lesión por estas actividades ajenas al boxeo, le será retirada la licencia que esta Federación española a partir de los diez días de publicación de este artículo, que se incluye en el Reglamento, previa aprobación de la delegación nacional de Deportes acogiéndose la Federación Española a la disposición final vigente del Reglamento de boxeo".

HAGASE SOCIO DE CARITAS

### CICLISMO

## Inauguración del torneo internacional de Venezuela

Participan corredores de aquella nación, Italia Trinidad y España

Caracas. — Cesare Pinarello, Italia, ha vencido en la prueba de ciclismo "Omniun Embajada de España", con la que se inaugura el torneo internacional en el que participan corredores de Italia, España, Trinidad y Venezuela.

Pinarello quedó empatado con Valentino Gasparello, Italia, pero se adjudicó el triunfo absoluto por haber logrado mejores posiciones en las tres pruebas de que se componía el "Omniun Embajada de España".

En primer lugar se realizó la prueba de diez vueltas a la pista en pelotón, triunfando Pinarello, seguido de Guillermo Timoner y Tortellá, España.

En los cuatrocientos metros contra reloj, se impuso Roger Gibbon, Trinidad, en 28 segundos y 2/10.

Pinarello y Gasparello lograron el segundo puesto. Finalmente Timoner ganó las 50 vueltas con cinco sprints, segundo a una vuelta, Gasparello; tercero Tortellá.

La puntuación final del "Omniun Embajada de España" dió el siguiente resultado:

- 1.º: Pinarello, 9 puntos; 2.º: Gasparello, 9; 3.º: Tortellá, España, 10 y 4.º: Timoner, España, 14.

COMPAS DE ESPERA

Madrid. — En la Federación Española de Ciclismo no se ha recibido aún el recurso interpuesto por la Unión Deportiva de Sans contra el corredor Federico Martín Bahamontes.

Si dicha Federación recibiera el recurso antes del próximo miércoles, en su reunión de ese día podría dar una solución definitiva al asunto.

BLANCO, UN CORREDOR QUE DESTACA

Paris (Del corresponsal de "Afili"). — El preparador ciclista Rau Remy ha declarado que el corredor español Blanco está llamado a producir grandes sorpresas esta temporada.

### Sección Femenina

## Campeonatos nacionales de balonvolea categoría juveniles

Ayer, día 21, a las 4,30 de la tarde, dieron comienzo en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, los campeonatos nacionales de balonvolea. Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

- 1.º Colegio Santo Angel, de Asturias; 2.º Instituto 3.º «A», de Burgos, 0.
- 2.º Colegio Sagrado Corazón, de Navarra; 2.º Colegio Amor de Dios, de Zamora, 0.
- 3.º Colegio Escolapias, de Logroño, 0; Colegio Santa Teresa, de Salamanca, 2.
- 4.º Instituto 3.º «D», de Zamora, 2; Instituto 3.º «B», de Burgos, 0.
- 5.º Colegio Santo Angel, de Asturias; 2.º Colegio Amor de Dios, de Zamora, 0.
- 6.º Instituto 3.º «D», de Zamora, 2; Colegio Escolapias, de Logroño, 0.

PARTIDOS PARA HOY

Los encuentros señalados para hoy darán comienzo a las diez y media de la mañana y son los siguientes:

- Sagrado Corazón, de Navarra, Instituto 3.º «A», de Burgos.
- Instituto 3.º «B», de Burgos, Colegio de Santa Teresa, de Salamanca.

Sagrado Corazón, de Navarra, Colegio Santo Angel, de Asturias.

Colegio Arroz de Dios, de Zamora, Instituto 3.º «A», de Burgos.

Instituto 3.º «B», de Burgos, Colegio Escolapias, de Logroño, Instituto 3.º «D», de Zamora, Colegio Santa Teresa, de Salamanca.

### ¡AMA DE CASA!

Las aitas y oajas de sus servidores domésticos se notifican al Montepto Nacional del Servicio Doméstico, mediante la tarjeta postal impresa a todos los fines o a través de los servicios de los carteros, dentro de los ocho días siguientes a aquel en que se produzca.

Lo último en esquiladoras.!

# Sunbeam

PRESENTA SUS

## SHEARMASTER 310 EW CLIPMASTER 510



PUBLICIDAD JONICA

### CARACTERISTICAS:

SHEARMASTER EW 310 — para esquilador ganado lanar exclusivamente.

CLIPMASTER 510 — para ganado mayor y animales domésticos.

- Motor eléctrico incorporado.
  - Cabezales intercambiables: dos máquinas en una.
  - Prácticas, portátiles, cómodas de manipular.
  - Gran surtido de peines y cuchillas.
  - 300% más potentes y 50% más rápidas que los ya mundialmente famosos modelos anteriores.
- Modelos de 110 y 220 voltios.

300% más potente  
50% más rápidas

TARDE O TEMPRANO...

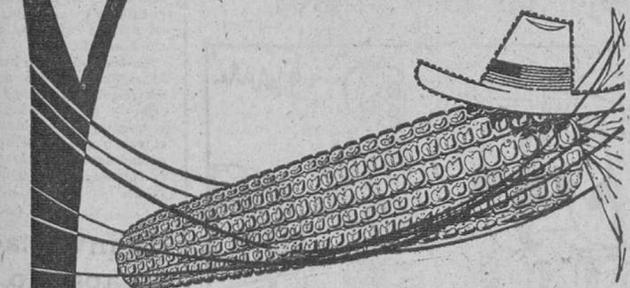
ESCOGERA  
USTED

Sunbeam

IBERICA S.A. Paseo de Gracia, 83; Tel. 217 03 31 Barcelona 8 (España)

# PIONEER

Los primeros maices híbridos del mundo



## GRANJA MINAYA, S. A.

CARRETERA DEL PINAR (LA RUBIA)  
Teléfono, 31407. — VALLADOLID

### VARIEDADES PARA GRANO

- P-383 Precoz
- P-377-A Precoz
- P-352 Semiprecoz
- P-301-B Cielo medio
- P-320 Semitardío
- P-309 Tardío

### VARIEDADES PARA FORRAJE

- P-580 Precoz
- P-510 Semiprecoz
- P-500 Tardío

## El Juventud recibe mañana al Ciudad Rodrigo

Ayer entrenó el Juventud, bajo la dirección de Massobrio. El jueves hubo partido. Preparativos de cada semana con vistas a la jornada dominguera.

Esta vez el visitante de turno es el Ciudad Rodrigo, equipo que el domingo último resultó derrotado en su propio campo ante el Europa Delicias, por el resultado de tres a uno.

Al parecer, los salmantinos no tuvieron su tarde. Por otra parte, el once vallisoletano es fuerte y va cuando menos en pos del segundo puesto del grupo. Nada de particular por tanto que se crezca y batale en sus salidas para ver realizadas sus aspiraciones.

Mirando así las cosas, habrá que seguir contando con el Ciudad Rodrigo como contrincante de cuidado, por el que no debe dejarse sorprender el Juventud. Los jugadores blanquiverdes están en deuda con la afición y es hora de que cumpla como los buenos, creciéndola un encuentro entretenido con final victorioso.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde. Esta misma noche, Mossobrio nos facilitará, como de costumbre la formación que sacará mañana en Zatorre. Nos consta que puede disponer de todos los jugadores, excepción hecha de Caballero, que se encuentra lesionado.



Cómo se divierten los alemanos

El entretenimiento más raro: el de coleccionista de coches

COLONIA

(Crónica del corresponsal de «Fiel-DK» para DIARIO DE BURGOS).—Los que los anglosajones llaman «hobby» en Alemania se denominan con el nombre de «Stöckenferd». No es más que eso: la ocupación favorita para cada uno durante el tiempo libre, fuera del trabajo diario de nuestra profesión, o de ganar nuestro pan cotidiano. La vida no es tan dudiciosa cuando uno se puede retirar a coleccionar los sellos de su colección o a construir esa floja de veleros que vamos haciendo en el sótano de la casa que utilizamos de taller, o cuando observamos nuestro acuario particular con sus peces de colores evolucionando en el agua.

Será difícil especificar cuál es el pasatiempo favorito de los alemanes por la sencilla razón de que lo propio de este deporte es su diversidad; es decir, cada cual proyecta su individualismo en un pasatiempo determinado. Naturalmente que también existe el pasatiempo organizado, ya que el afán de reunirse es característico del pueblo alemán. Muchos lo consideran conveniente para poder intercambiar experiencias y trabajar en equipos.

Estos son los que toman su pasatiempo en serio, buscando la perfección de su trabajo, aunque sea nada más que por puro pasatiempo. Así tenemos por ejemplo, el círculo de los aficionados al magnetofón que se reúnen dos veces al mes en un cuarto alquilado de cualquier cervecería para escuchar las últimas grabaciones o conferencias de técnicas o viejos expertos en esta clase de aparatos.

Luego están los filatélicos, en cantidades industriales y

los aficionados al cine que organizan concursos con películas rodadas por ellos mismos con tomavistas. Deporte caro éste...

Entre los coleccionistas raros se encuentra el coleccionista de coches. Así como suena, con la misma naturalidad que el que colecciona vitolas de puros; todo es cuestión de tamaño y de la bolsa del coleccionista. Claro que son coches de una clase especial: se trata de piezas de museo. Un Bouton de 1899; un Renault de 1911; un Swift, de 1914, etc.

El propietario de tan singular colección nos explica que «en cada hombre se esconde un niño y éste quiere jugar». «Además —prosigue— con un coche flamante por la autopista no se consigue más que la presión arterial suba en tanto que con mi Bouton 1899, por ejemplo, mi pulso late siempre normal, aparte de que ahí es donde se ve entonces al buen conductor». El coleccionista como buen alemán es concienzudo y cuando quiere poner en estado de revista sus ejemplares no admite fraude: el tapizado no será nunca de plástico que entonces no existía, sino de cuero. Si hay que repintar la carrocería, no se hará a pistola sino de acuerdo con los cánones de la época, lo mismo que a su Renault 1911 no le pondrá nunca unos faros de batería sino los auténticos de lámpara de aceite.

Contra lo que se crea, el club de coleccionistas de coches antiguos cuenta con 900 afiliados, como merece la categoría de su fundador: nada menos que Carl Benz, constructor de automóviles de fama mundial, que lo fundó en 1900.

C. T. KOMMER

nuestros colaboradores

Juegos con la esperanza

Por José María PEREZ LOZANO

A frase creo que era de Anouilh: «La esperanza, la sucia esperanza...». Pero la esperanza es virtud teologal. La esperanza es el aliento para la fe. Y en la exacta conjunción de sus órbitas nace la caridad. Anouilh, supongo, no

se refería tanto a la Esperanza, como virtud teologal, como a la esperanza humana, al soplo que tantas veces mantiene en pie los huesos humanos. El escritor, estos días, leía —quizá con algún retraso— la novela de Henri-Francois Rey

«Los organillos». Es este un mundo sartriano, un mundo sin esperanza, el mundo de Caldeya. Seres torturados y enajenados por no encontrar una razón de vivir. Y es esto, la ausencia de esa razón de vivir lo que hace imposible la espe-

ranza humana. O quizá al revés. Un mundo de turistas ociosos, borrachos y frivolos, aturcidos por sus propias dialécticas pseudofilosóficas y pseudointelectuales. Pocas veces he leído tan escasamente comprendida la palabra «amor». Y pocas veces he sentido tanta compasión ante la inutilidad de unas existencias que han decidido que la esperanza es un prejuicio antiguo y que nada, en la vida del hombre, puede justificarla.

Los seres, con todo, digan lo que digan los tristes antihéroes de Caldeya, la playa de la Costa Brava recreada por Rey, los seres viven porque la esperanza les deja siempre abierta las puertas del momento que sigue y porque allí, en ese momento futuro, inmediato, les puede esperar el descubrimiento, la revelación, quizá para los fatigados incluso una razón de vivir, quizá para los muertos una resurrección que siempre puede ser posible, porque sobre el milagro de la vida humana, sobre las ruinas del pasado y el humo de un presente, que siempre es demasiado fugaz, puede surgir un nuevo y excitante misterio, algo que explique la nada y lo absoluto.

Los periódicos suelen jugar, en todo el mundo, con una excesiva ligereza, con esas noticiosas remendadas que de pronto enloquecen las esperanzas humanas: un nuevo suero contra el cáncer, una química que puede prolongar la vida, un medio cualquiera de fortalecerse en esperanzas frente al horror y la muerte. El escritor confiesa leer siempre con escalofríos estas informaciones que a veces vienen dadas con tanta pasión que parecen verdaderas y definitivas. El escritor piensa, ante el anuncio de ese cederán a su lectura, en cuántas esperanzas humanas se encenderán a su lectura, en cuántos hombres y mujeres se sentirán devorados por una razón nueva, por una enloquecida ilusión que correspondía al afán con que los humanos, con uñas y dientes se aferran hasta la misma vida que creen o dicen despreciar. Que estas informaciones se den, es importante y hasta conveniente e incluso pueden ser un gran servicio al hombre cualquiera. Lo que escuece es la alegre irresponsabilidad con que la gran Prensa sensacionalista, practicante del más sucio «amarillismo», comercian con la esperanza de los hombres naufragos. Que estas informaciones sean comprobadas en lo posible, que sean serias, honestas, objetivas. Porque lo otro, jugar con la esperanza, es aún más terrible que si un niño entrara en Los Alamos y cogiera un artefacto espantoso y jugara con él sin darse cuenta de que un país entero puede encenderse y desaparecer ante una terrible reacción en cadena.

Nada puede ofrecer más razones de respeto que el espectáculo de los hombres a la deriva, los hombres-niños, los hombres con miedo a la vida y miedo a la muerte, los que viven sobre la posibilidad de una esperanza. En el terrible juego de la existencia humana, he aquí todo un tema para la más honda meditación.

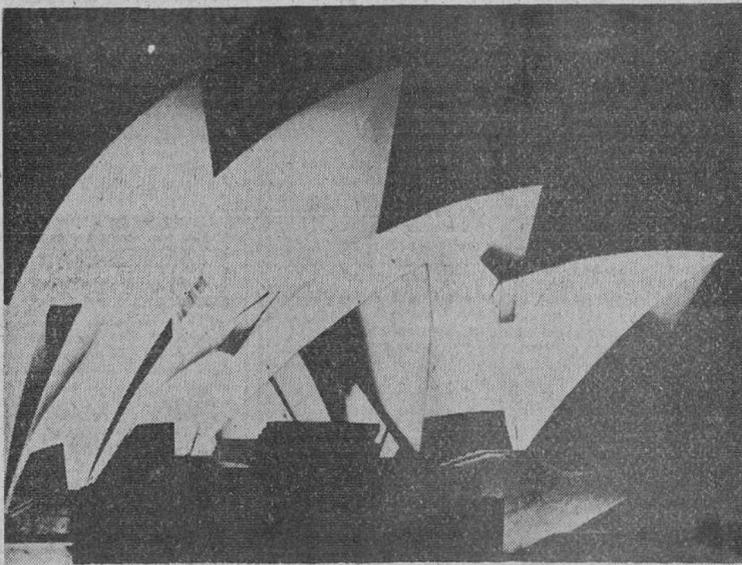
Alicante.—«Por un beso una muñeca», es el resumen de un hecho simpático, que se ha producido esta mañana en la céntrica calle alicantina de San Francisco. Ante el escaparate de una tienda se encontraba una niña de corta edad, embelesada mirando una muñeca de las que hablan. Se le acercó un señor extranjero, que le preguntó si quería que le comprase la muñeca y al decirle la niña que sí entró con ella en la tienda, la compró el juguete y se lo entregó, pero a cambio de que le diera un beso.

El extranjero manifestó que tiene una hija de la misma edad que aquella niña, pero reside en los Estados Unidos. Por recordarle la niña a su hija, le compró la muñeca.

UN RECLUTA COMO HAY POCOS Azuaga (Badajoz).— El recluta de este año, Juan Prieto Bustamante, de 20 años de edad, con 1,69 de talla y 110 de perimetro, ha dado el peso extraordinario de 110 kilogramos.— Cifra.

SE DIVERTIRAN MATANDO EN EL ZOOLOGICO AVES EXOTICAS Barcelona.— Funcionarios de la Policía han puesto a disposición del Tribunal de Menores a tres muchachos de 10 y 11 años de edad, que a palos han matado en el Parque Zoológico a seis aves exóticas.

Cerebro electrónico arquitecto



Este será el fantástico aspecto que presentará el Teatro de la Opera que se está construyendo en la ciudad de Sydney (Australia). Ha sido preciso un poderoso cerebro electrónico IBM 7.090 (uno de los más poderosos conocidos) para resolver en 44 minutos los cálculos que hubiesen exigido 34 años.—(Foto Fiel).

VEREDES

VA A JUBILARSE LA UNICA MUJER QUE HA SIDO JEFE DE ESTACION EN ESPAÑA

Murcia.—La única mujer que habrá sido jefe de una estación en la historia de los ferrocarriles españoles, está a punto de jubilarse.

Se llama Lucía Martínez No-guerras, de 62 años y presta servicios desde hace 31 en la estación férrea de Baños de Mula. Ella sola factura, expende billetes, hace los asientos de contabilidad, friega, barre y está sola en la estación con una hija soltera.—Cifra.

DENUNCIA POR BORRAR CON ALQUITRAN UNA FIGURA FEMENINA EN UNA VALLA PUBLICITARIA

Barcelona.—Don Quintín García Cotado ha presentado denuncia, en la que da cuenta de que en una valla publicitaria de la Avenida del Generalísimo ha sido borrada, con alquitran, una figura femenina y se ha pintado la palabra «denuncia». El denunciante valora los daños en 25 mil pesetas.

«POR UN BESO, UNA MUÑECA»

Alicante.—«Por un beso una muñeca», es el resumen de un hecho simpático, que se ha producido esta mañana en la céntrica calle alicantina de San Francisco.

Ante el escaparate de una tienda se encontraba una niña de corta edad, embelesada mirando una muñeca de las que hablan. Se le acercó un señor extranjero, que le preguntó si quería que le comprase la muñeca y al decirle la niña que sí entró con ella en la tienda, la compró el juguete y se lo entregó, pero a cambio de que le diera un beso.

El extranjero manifestó que tiene una hija de la misma edad que aquella niña, pero reside en los Estados Unidos. Por recordarle la niña a su hija, le compró la muñeca.

UN RECLUTA COMO HAY POCOS Azuaga (Badajoz).— El recluta de este año, Juan Prieto Bustamante, de 20 años de edad, con 1,69 de talla y 110 de perimetro, ha dado el peso extraordinario de 110 kilogramos.— Cifra.

SE DIVERTIRAN MATANDO EN EL ZOOLOGICO AVES EXOTICAS Barcelona.— Funcionarios de la Policía han puesto a disposición del Tribunal de Menores a tres muchachos de 10 y 11 años de edad, que a palos han matado en el Parque Zoológico a seis aves exóticas.

Pasando el rato

me componen por su gusto, llamante por mi certero, es mi golpe, fuerte y fiero, si tu favor es robusto.

SOLUCIONES

Al crucigrama: — 1: Pico. Aro. — 2: Atá. Ica. — 3: Ta. Aboca. — 4: Abusar. — 5: Ros. Raza. — 6: Arés. Don. — 7: Tesoro. — 8: Agota. Ta. — 9: Ora. Lid. — 10. — Uno. Beca.

VERTICALES. — 1: Patata. — 2: Ita. Oregon. — 3: Ce. Asesor. — 4: Ab. Sota. — 5: Ibur. Ra. — 6: Acosado. La. — 7: Recazo. Tic. — 8: Aranzada.

Al ferocigrama: Cenó sólo sopa

A la fuga de vocales: La burla y el ridículo son, entre todas las injurias, las que menos se perdonan. Platón

A la adivinanza: La avellana

A los siete errores: Burbuja, cuadro más grande, pendiente, zapatilla, gota de agua, topo de la bata de la señora y cejas del señor.

SU PROPIA ESPOSA —Señor director, está ahí una señora que desea verle. —¿Es guapa? —Mucho. —Hágala pasar. Pasa la señora, permanece un momento en el despacho del director, sale y se va. El director llama inmediatamente al ordenanza.

—Sr. Rosi, veo que usted tiene un concepto muy extraño de la belleza femenina. Me dijo usted que se trataba de una mujer bonita. —Perdoneme, señor director. Creí que era su propia esposa. —Lo es, lo es.

ANECDOTARIO Carlos XII, Rey de Suecia, se excedió cierta vez, en la bebida y en el consiguiente estado faltó al respeto a la Reina, su abuela. Esta, ofendida, se retiró a su departamento. Al día siguiente, el Rey preguntó por qué razón la Reina no comparecía. Se lo refirieron. Entonces, hizo llenar una copa y fue a ver a la dama ofendida.

—Señora. —le dijo— he sabido que ayer, hallándome ebrio, cometí una falta de respeto. Le pido perdón y a fin de no reincidir en semejante culpa, beberé esta copa a su salud, pero será la última.

Y desde ese día fue abstemio.

—Miren ustedes que van durmiendo y les va a molestar mucho que les despierten... Los aduaneros, creyendo que Mari Carmen les estaba tomando el pelo, insistieron. Y Mari Carmen, abriéndola y cogiendo al tiempo uno de los muñecos, le hizo decir: —Pero ¿qué pasa ahora? ¿Es que no hay manera de dormir tranquilos?

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS



¿Qué es lo que miran



—Tiene usted un somnífero con el que no me despierto nada más que a las horas de comer?

Carta de MADRID

Por TACHIN

El presidente del Parlamento alemán llegará hoy a Madrid

- Juanito Belmonte ha contraído matrimonio ● Gran reunión patatera

MADRID.— La cornisa correspondiente al día de hoy no me reo el humilde lugar de una noticia breve sino, muy al contrario, el sitio de honor de nuestra croniquilla. Razón, la muy gorda de que el desprendimiento ha tenido lugar en el edificio de lo que en tiempos de doña María Castaña fue Teatro Real. Como existe la amenaza de sucesivos deslomes se ha dispuesto inmediatamente la ejecución de obras urgentes, por un valor de medio millón de pesetas. Lo de urgente, tratándose del Real, resulta casi cómico, pero esta vez no habrá más remedio que darse prisa, antes de que se venga abajo el viejo y desgraciado edificio. Otro medio millón zampado por el Real. Claro que esta cantidad representa sólo unos céntimos ante la ingente cifra de millones invertidos en las famosas «reparaciones». Entretanto, únicamente Dios Nuestro Señor sabe lo que va a hacerse con el viejo Real, el de los tristes destinos.

PATATAS

Mañana, gran reunión patatera en Madrid. Se reunirá con las autoridades una comisión de fuerzas vivas de treinta y tantos pueblos de la provincia de Avila, que visitará luego a las jerarquías sindicales, municipales y gremiales, con el fin de resolver el problema que tiene planteado la comarca, al no hallar comprador para tres mil vagones de patatas de la mejor calidad (las patatas). A los agricultores les ofrecen 1,25 y 1,50 por kilo, cuando el costo se calcula en 1,70 y cuando en Madrid se venden a 4 y 4,20 pesetas el kilo. Es de esperar que la Comisaría de Abastecimientos aporte la solución al conflicto, pues dispone de camiones y de dinero. A por las patatas, a venderlas en Madrid desde los mismos camiones a precios más bajos que los que hoy rigen y remuneradores para los agricultores y a otra cosa. En seis horas no queda una patata en los camiones.

TEATRO

Esta noche estrena, al fin, Alfonso Paso. Su nueva comedia se titula «Nos venden el piso», título que consideramos ya un acierto, pues la frase se halla en candelero estos últimos años y en la mente de los legisladores de la inminente nueva Ley de Arrendamientos Urbanos. Esta pieza hace el número ochenta y dos del autor, el cual ha dicho que está inspirada en un hecho real, explicación que sobra, habida cuenta del título. Ha dicho, también, que el tema de la obra es la defensa de una vieja casa en trance de ser derribada por una sociedad constructora, defensa que llevan a cabo los propios vecinos.

HUEVOS

Aquí cerca, en la provincia de Guadalajara, se están vendiendo los huevos a peseta la unidad, los pocos que se venden, ya que los campesinos, vista la deprecación, se niegan a hacerlo y los dedican a su consumo particular, sin temor al higadillo. Incluso este descenso en el precio ha motivado que disminuya el número de granjas en la comarca. Para el consumidor no es mala la racha. Enorme cosecha de aceite y las patatas y los huevos muy baratos. Huevos fritos con patatas todos los días. Delicioso.

NOTICIAS BREVES

- Nubes y alza de la temperatura. Ochocientos ingenieros industriales terminarán este año su carrera en Madrid. Teresa Fagal de Luca de Tena se ha casado con Juan Belmonte Campoy. La producción de aceituna se estima este año en 280.000 toneladas. El presidente del Parlamento alemán llegará mañana. Ha llegado Maud, hija del que fue famosísimo Max Linder. «Tocomocho» de ocho mil pesetas. «Agraciados», Felipe Gallego.

Un huevo duro usado como documento bancario

Glasgow (Gran Bretaña).—Un huevo duro hervido, cuidadosamente envuelto en fino papel, ha sido entregado como cheque en un banco de esta ciudad y su director ha manifestado que se considera perfectamente válido, por un valor de trece libras esterlinas y trece chelines (2.320,50 pesetas).

Este extraordinario documento bancario fue «inventado» por un hombre de negocios de Glasgow, quien llevó a comer ayer a unos amigos a un restaurante y al ir a pagar se dio cuenta de que se había olvidado en casa la cartera y el talonario bancario. Entonces pidió un huevo duro lo envolvió, puso un timbre móvil sobre el mismo y lo escribió y firmó cuidadosamente, entregándolo seguidamente al banco que lo recibió y selló cuidadosamente y lo abonó en la cuenta del dueño del restaurante.

Ha inventado un aparato atrapa-insectos

Alicante. — Francisco Quiles Conejero, alicantino, inventor de muchas cosas, entre ellas los tacones de aluminio para zapatos de mujer y las «botas volantes» de fútbol, ha patentado su último invento que es un aparato atrapa insectos. Consiste en un foso mágico, que posee la cualidad de atraer a los insectos, dentro de un radio de acción bastante considerable. Llevados por una corriente de aire, los insectos pasan a un depósito especial, en el que hay una sustancia química que los aniquila. El señor Quiles Conejero espera encontrar un industrial que financie su invento, para convertirlo en realidad.

Dibujo con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución, mañana).